

TALIANČINA

(-: U Ruksaka :-)
www.ruksak.sk

Pracovná (postupne doplňovaná) verzia
môjho osobného študijného slovníka.
= aktualizované vo februári 2021=

I verbi

Slovesá

A

absolvovať, promováť (Bc., Mgr.), získať titul
»»» **Mi sono laureato** in Teologia cattolica all' Università di Komensky a Bratislava.
adoptovať, prijať (názor), osvojiť si, prevziať
akceptovať, prijať, brať (ponuku)
aklimatizovať sa, privyknuť si
aktualizovať
aktualizovať, zaktualizovať, dodať aktuálne
amputovať
analyzovať
aplikovať, uplatniť (niečo)
argumentovať
archivovať
asistovať (niekomu), pomáhať, opatrovať
ašpirovať na, mať ambíciu ku

laurearsi in
adottare
accettare
acclimatarsi
attualizzare
aggiornare
amputare
analizzare
applicare
argomentare
archiviare
assistere⁺ a
aspirare a

assistito

B

bádať, preskúmať, pátrať; vyšetriť (*med.*)
»»» Lui **esplorò** territori sconosciuti. / È difficile esplorare l'animo umano.
baliť, zabaliť (balík)
baliť (kufre), zbaliť si batožinu
báť sa, mať strach z/kvôli
»»» **Ho paura** che non sia possibile.
báť sa, mať strach z
baviť, obveseľovať, zabávať (niekoho)
baviť sa, zabávať sa
bdieť, prebdiť (noc), starať sa o (v noci), strážiť
bežať, behať, utekať, ponáhľať sa, plynúť, uplynúť (čas),

esplorare
imballare (un pacchetto)
fare*+ le valigie
avere* paura di/per
temere
divertire
divertirsi
vegliare su/sopra

fatto facevo

<p>tiecť, viesť (chodník), šíriť sa (fáma), zúčastniť sa (závodu)</p> <p>»»» Ha corso per più di dieci chilometri. / Il tempo corre. / Devi correre se vuoi finire entro stasera.</p> <p>»»» È corso da lei appena l'ha chiamato. / Tu corri dietro al successo. / Il sentiero correva sopra... / Corre voce che...</p> <p>»»» Ha corso il Giro d'Italia. / Sono corso al lavoro. / Una donna alla sua età non corre dietro agli studenti di liceo.</p>	correre⁺		corso
<p>bežať, behať, utekať, skočiť si (na pivo)</p> <p>»»» Non vorrai mica fare la corsa campestre in mutande, vero? / Faccio una corsa al bar.</p>	fare*+ la corsa	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto facevo
<p>bičovať, mlátiť, ostro karhať</p> <p>bicyklovať sa °</p> <p>birmovať</p> <p>biť, búchať, tícť, mlátiť (niekoho), trieskať</p> <p>»»» Picchiare la testa contro il muro.</p>	fustigare andare* in bici(cletta) cresimare picchiare	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	sono andato andrò andrei
<p>biť sa, mlátiť sa, tícť sa (s niekým)</p> <p>bečať, mečať, bľačať; nariekať, fňukať</p> <p>blahoželať, zablahoželať (niekomu k niečomu)</p> <p>blahoželať niekomu ku, priať, popriať, želať si</p> <p>blokovať, zamedziť, znemožniť</p> <p>blúdiť, túlať sa; mýliť sa; zhrešiť</p> <p>»»» Se non erro, avevamo un appuntamento alle tre.</p>	picchiarsi belare congratularsi con qc per/di augurare qc a bloccare errare		
<p>blúzniť, fantazírovať, šalieť</p> <p>bojovať, zápasíť, biť sa s/za/proti</p> <p>»»» Lottiamo per la libertà. / Non posso lottare più.</p>	delirare di lottare con/per/contro		
<p>bojovať za/proti</p> <p>bolieť (fyzicky/emocionálne), byť ľúto</p> <p>»»» Mi duole la schiena. / Me ne dolgo, ma è un dato di fatto.</p>	combattere per/contro dolere* (mi duole che)	= dolgo, duoli, duole, doliamo, dolete, dolgono	dorrò dorrei
<p>bolieť (po zranení, pre chorobu), škodiť (zdraviu)</p> <p>»»» Troppo zucchero fa male alla salute.</p>	far* male⁺	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto facevo
<p>bolieť, mať bolesti</p> <p>»»» Ho mal di denti.</p>	avere* mal di	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	avrò avrei
<p>bozkávať</p> <p>bozkávať, pobozkať, dať bozk</p> <p>bozkávať sa</p>	baciare dare* un bacio a baciarsi	= do, dai, dà, diamo, date, danno	
<p>brániť, chrániť, hájiť pred, obhajovať</p> <p>»»» Difende la sua posizione davanti all'assemblea.</p>	difendere⁺ da/contro /davanti a		difeso
<p>brániť sa, obhájiť sa pred</p> <p>»»» Si è difeso con tutte le sue forze.</p>	difendersi⁺ da/contro		difeso
<p>brániť, zabraňovať, stáť v ceste (niekomu) ^{sc}</p> <p>»»» Mi ha impedito di entrare perché non avevo l'invito.</p>	impedire a (-isco)		
<p>brúsiť, nabrúsiť, naostríť</p> <p>brzdiť, zabrzdíť, spomaliť, mierniť, krotiť</p> <p>»»» La bicicletta non frena bene. / Quando vide il semaforo diventare giallo frenò bruscamente.</p>	affilare frenare/fare*+ una frenata	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto facevo
<p>bublať, žblnkať (potok), škvíkať (v bruchu)</p> <p>bučať, mučať, zabučať, zamúkať</p> <p>budiť, vzbudiť, vyvolať (ľútosť, záujem, hnev)</p> <p>»»» Quell'incidente ha suscitato una rivolta popolare.</p>	gorgogliare muggire suscitare (suscito)		
<p>búchať, biť, mlátiť, naklepať (rezne), tleskať, vyklepávať, prekonať (rekord), odbíjať (hodiny)</p> <p>»»» Mi batte il cuore. / Dovete battere il tempo. / L'orologio batte le due. / L'atleta ha battuto il record mondiale.</p>	battere demolire (-isco)		
<p>búrať, zbúrať, zdemolovať, zničiť (povešť) ^{sc}</p>			

bzučať

byť °**byť**, nachádzať sa, zostávať, pozostávať, mať sa °

byť hladný

byť ospalý

byť blázon do (hudby) °

byť treba, treba (niečo), byť potrebné°

»»» Ti occorre qualcosa? / Mi occorrono soldi. / Occorre che tu lo faccia subito.

byť smädný

bývať, obývať

bývať, ubytovať (sa) (dočasne)

ronzare**essere***+**stare*** in/a**avere*** fame**avere*** sonno**andare*** matto per**occorrere**+

tu lo faccia subito.

avere* sete**abitare****alloggiare**

= sono , sei, è, siamo, siete, sono

= sto, stai, sta, stiamo, state, stanno

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

(@bito)

sono stato ero**sono stato****fu, furono****stette, stettero****sono** andato**sono** occorso**C**

cestovať

»»» Negli ultimi anni **ho viaggiato** molto in Italia per motivi di lavoro.

cestovať, podniknúť cestu

»»» Allora, quando avete deciso di **fare il viaggio**?

cítiť, pocítiť, vnímať, počuť, počúvať

»»» Vorrei **sentire** il calore del fuoco.

cítiť sa (dobře/zle), počuť sa (ozvať sa)

»»» Non **mi sento** bene. / **Ci sentiamo** presto.

citovať, uviesť (príklad), predvolať (k súdu)

cvičiť, trénovať, vycvičiť, vychovať (zverca)

»»» Bisogna **allenare** la mente allo studio.

cvičiť sa, trénovať (sa), vycvičiť sa v

cvičiť (psa), drezúrovať, vycvičiť

cvičiť (na klavíri), precvičovať sa (v čom)

»»» Quando **esercitarsi** al pianoforte? / Non voglio **esercitarmi**!

cvičiť (fyzicky, kondične)

čakať, očakávať, počkať

»»» **Aspetta** il treno. / **Aspetta** un bambino. / Ti **aspetterò** alla stazione. / **Aspetta!** / Che cosa **aspetti**?

čakať, očakávať niečo; venovať sa (štúdiu)

»»» **Attendo** una sua risposta. / **Attendevo** alle cure dei malati.

čerpať, načerpať, набраť (z niečoho), získať

»»» Ho bisogno **attingere** nuove informazioni. / Sono qui per **attingere** nuova motivazione. / **Ho attinto** l'acqua dal pozzo.

česať

česať sa

čistiť, vyčistiť, upratať, zotrieť (tabuľu) ^{sc}

čítať, prečítať

čúrať, vyčúrať sa

viaggiare»»» Negli ultimi anni **ho viaggiato** molto in Italia per motivi di lavoro.**fare***+ il viaggio

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

io ho fatto/facevo/farò/farei/che io faccia

sentire**sentirsi****citare****allenare****allenarsi a/in****addestrare****esercitarsi a****fare***+ ginnastica

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

ho **fatto** facevo**aspettare**»»» **Aspetta** il treno. / **Aspetta** un bambino. / Ti **aspetterò** alla stazione. / **Aspetta!** / Che cosa **aspetti**?**attendere**+ (a)**atteso**»»» **Attendo** una sua risposta. / **Attendevo** alle cure dei malati.**attingere**+ da»»» Ho bisogno **attingere** nuove informazioni. / Sono qui per **attingere** nuova motivazione. / **Ho attinto** l'acqua dal pozzo.**attinto****pettinare****pettinarsi****pulire**

(-isco)

leggere+**fare***+ la pipí

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

letto**fatto**

facevo

D

darovať, dať; pristať (šaty)

»»» Ti **dono** la mia vita. / Questo vestito ti **dono** molto.

darovať, venovať (dar)

dať si, dopriať si (niečo), darovať si

dať, dávať, poskytnúť, usporiadať (oslavu),

donare**regalare****regalarsi**

viest (kam), dať sa (do plaču), spôsobiť (radosť), vynášať (finančne), plodiť (ovocie)	dare* = do, dai, dà, diamo, date, danno		
»»» Mi dai le chiavi? / La porta dà sul giardino. / Ora mi hai dato un corpo pieno di desiderio. / Questo lavoro non dà molto guadagno.			
dať (pokyn), udeliť (titul, pozhnanie)	impartire		
dať sa, pustiť sa (do práce), vložiť sa (pod ochranu)	porsi* a/sotto = pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono	posto	
»»» Porsi in cammino. / Si posse al lavoro. / Noi ci poniamo sotto la tua protezione.			
dať si/nechať si urobiť (kávú, šaty)	farsi**+ fare = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto	facevo
»»» Mi faccio fare il conto. / Mi faccio fare il cappuccino. / Mi faccio fare un bel messaggio. / Farsi fare qualcosa in inglese.			
dať si (na seba), položiť si, dať sa (na prácu)	mettersi+	messo	
»»» Mi metto le scarpe. / D´accordo, mi metto al lavoro.			
dať si dole (zo seba), vyzliecť si	togliersi**+ = tolgo, togli, toglie, togliamo, togliete, tolgono	tolto	
dávať prednosť, mať radšej, preferovať ^{sc}	preferire (-isco)		
definovať, určiť, stanoviť, urovnať (spor) ^{sc}	definire (-isco)		
deliť, rozdeliť, podeliť; zdieľať	dividere+ in/tra	diviso	
deliť sa, rozdeliť sa; rozísť sa (pár), členiť sa	dividersi+ con/in/tra/da	diviso	
diať sa (čo), robiť sa/si (čo)	farsi**+ = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto	facevo
»»» Si fa giorno.			
diskutovať o, dohadovať sa	discutere+ di	discusso	
diviť sa, čudovať sa ^{sc}	stupirsi (-isco)		
»»» Non mi stupisco che siano tutti contro di te.			
dodať, doručiť, odovzdať	consegnare a		
dodržať, plniť, udržiavať, živiť	mantenere* = mantengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono	manterrò	manterrei
»»» Non hai mantenuto la tua promessa. / Lui si manteneva in forma facendo molta ginnastica.			
dohnať, dobehnúť, dosiahnuť (na niečo/cieľ)	raggiungere+ (a) = ragiungo, raggiungi...	ragiunto	
»»» Va´avanti, ti raggiungerò . / Riesci a raggiungere quel ramo? / Ho raggiunto la meta.			
dohodnúť sa, zhodnúť sa (s kým, na čom)	accordarsi con/su		
»»» Dobbiamo accordarci su provvedimenti concreti.			
dohodnúť sa	mettersi+ d´accordo con	messo	
dokázať, byť schopný; zvládať, dariť sa °	riuscire* a = riesco, riesci, riesce, riusciamo, riuscite, riescono	sono	riuscito
»»» Non riesco a salire sulla scala perché soffro di vertigini. / Riesce molto bene nelle materie letterarie.			
dokázať niečo robiť	farcela**+ (ce la faccio) = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	ce l´ho fatta	facevo
»»» Non ce la farò , Paolo. / È decomposta mica male... ma ce la farò . / Non credo che ce la farò . / Se restiamo insieme ce la facciamo . / Ce la fai a fare l´esercizio?			
doložiť, preukázať (dokumentami)	documentare		
domnievať sa, mieniť, súdiť (osobný názor)	ritenersi** = ritengo, ritieni, ritiene, riteniamo, ritenete, ritengono	riterrò	riterrei
dopĺňať (výchovu, zákon), <u>kompletovať</u>	completare		
doporučiť, odporučiť, poradiť; zveriť (niekomu dieťa)	raccomandare		
dosiahnuť (cieľ), dospieť k, dôjsť, doraziť	giungere+ (a) = giungo, giungi, giunge, giungiamo, giungete, giungono	giunto	
»»» Per giungere alla meta non è sempre conveniente <u>preferire</u> la strada più breve.			
dostať (výchovu), prijať (správu), obdržať	ricevere		
»»» Hai ricevuto la mia cartolina? / La scuola materna completa l´educazione che il bambino riceve in famiglia.			
dostať sa, vyviaznuť z niečoho, poradiť si	cavarsela	me la sono cavata	
»»» Me la sono cavata troppo facilmente. / Me la sono cavata grazie a un cavillo.			
dotknúť sa, dotýkať sa, dosiahnuť (na dno)	toccare		
»»» Non toccare la finestra! / Non mi piace nuotare dove non toccare . / È meglio non toccare quel tema in sua presenza.			
dotknúť sa letmo, otrieť sa, zavadiť o	sfiorare		
dovážať, importovať, prinášať	importare		
dovoliť, povoliť, umožniť	permettere+ di	permesso	
»»» Il rettore non ha permesso l´assemblea.			

dovoliť, povoliť, umožniť dovoliť si, dopriať si »»» Non me lo posso permettere . / Mi permetto di ricordare...	avere* il permesso di permettersi⁺	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno /ebbe, ebbero/	avrò avrei permesso
dozerať, strážiť niekoho, dávať pozor na »»» Vigilò la casa durante l'assenza del proprietario.	vigilare su/qc (<i>io vigilo</i>)		
dohliadať na, mať dohľad nad »»» Sorveglianza i bambini, mentre io preparo da mangiare.	sorvegliare q/qc		
dozrieť (človek), dospieť; vyzrieť (ovocie) dozvedieť sa (pravdu) držať, podržať, pripútať, mať, nechať si »»» Posso tenere questo? (nechať si) / držať v rukách	maturare risapere tenere*	= riso, risai, risa, risappiamo, risapete, risanno =tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono	terrò terrei
držať sa, riadiť sa (niečím), potrpieť si/záležať na dúfať	tenere* tra le mani tenersi* a/in/per sperare	=tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono =tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono	terrò terrei terrò terrei
dunieť, zadunieť, hučať, buráčať, rozliehať sa dvoriť niekomu dýchať, vdychovať, oddychovať ďakovať, poďakovať	rimbombare far*+ corte a respirare ringraziare	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto facevo

E

editovať emigrovať evakuovať evanjelizovať existovať ^o exkomunikovať expedovať ^{sc}	editare emigrare evacuare evangelizzare esistere⁺ scomunicare spedire (<i>-isco</i>)		sono esistito
---	--	--	---------------

F

fajčiť, dymiť, čmudiť fakturovať fandiť (komu), povzbudzovať, podporovať fantazírovať, oddávať sa bdelému sneniu fascinovať, očariť, zvádzať feminizovať filmovať filozofovať filtrovať financovať flirtovať, koketovať, maznať sa frázovať (pri speve, hraní) fungovať, slúžiť (účelu), šlapať »»» Il telefono non funziona .	fumare fatturare tifare per fantasticare affascinare femminilizzare filmare filosofare filtrare finanziare amoreggiare con fraseggiare funzionare		
--	--	--	--

G

garantovať, zaručiť, ručiť ^{sc}	garantire (<i>-isco</i>)		
--	-----------------------------------	--	--

grcať, vracat', dáviť, chrliť (lávu)
grilovať
grilovať sa

vomitare
grigliare
grigliarsi

H

hádať (čo sa udeje), predvídať, tipovať

»»» Non ha **indovinato** la risposta.

hádať sa, rozhádať sa, viesť spor
hanbiť sa

hazardovať, riskovať, odvážiť sa

hľadať, pátrať

hľadať znovu, skúmať, pátrať

hladkať, pohladať, maznať, láskať

hladkať, pohladať; chovať (nádej); lichotiť

hlasovať, odhlasovať

hnevať sa, rozčuľovať sa

»»» **Mi arrabbio** molto.

hnusiť sa, budiť odpor

hodiť, vrhnúť, zahodiť, vyhodiť

»»» Non **gettate** oggetti dal finestrino.

hojdať, pohojdať, kolísat'; živiť (nádej)

hojdať sa; tešiť sa, utešovať sa (nádejou)

holiť

holiť sa, oholiť sa

holiť sa, holiť si bradu/fúzy

holiť (celkom odstraňovať)

horiť

hovoríť

»»» **Parla** di musica.

hrať (na hud. nástroj), znieť

hrať (sa) (hry, šport)

hrešiť, zhrešiť, spáchať hriechy

hromadiť, nahromadiť, nakopiť (problémy), akumulovať

hýbať, pohnúť, smerovať k

hýbať sa, pohybovať sa

indovinare

litigare

vergognarsi

azzardare

cercare

ricercare

carezzare

accarezzare

votare

arrabbiarsi

nauseare

gettare

(io nauseo)

cullare

cullarsi

radere

radersi⁺

farsi*⁺ la barba

(farsi la barba)

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

rasare

ardere⁺

parlare

raso

fatto

facevo

arso

suonare

giocare a

commettere⁺ peccati

accumulare

muovere⁺

muoversi⁺

commesso

mosso

mosso

CH

chápať (rozumom) pochopiť; zahrŕňať, obsahovať

»»» **Comprende** di aver sbagliato. / Cerca di **comprendermi**. / La quota non **comprende** trasporto.

chápať (zmysel), rozumieť, počúvať; mieniť; mať v úmysle

»»» Che cosa ne **intendi** dire? / **Intendetemi** bene! / Io non la **intendevo** così! / Cosa **intendi** con questo?

charakterizovať

chcieť

»»» Promettiamo di **voler** sempre operare...

chrániť, brániť, ochraňovať pred

chrápať

comprendere⁺

intendere

caratterizzare

voler/e*

= voglio, vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono

vorrò vorrei

proteggere⁺ da

russare

protetto

chváliť, pochváliť, velebiť

chváliť sa

chvieť sa, vibrovať

chýbať, nemať dosť; nechytiť, netrafiť (v športe)

»»» Evidentemente al consiglio **manca** la volontà. / Mi **manchi** molto, torna presto!

chystať sa (niečo urobiť) °

lodare

lodarsi

vibrare

mancare

stare* per (fare)

= sto, stai, sta, stiamo, state, stanno

sono stato

starò starei

I

improvizovať, hovoriť/hrať bez prípravy

inovovať, zmodernizovať, obnoviť

inšpirovať, vnuknúť (myšlienku), vzbudiť

inšpirovať sa, vychádzať z niečoho

inštrumentovať, písať pre orchester

interpretovať, predviesť (zahrať), tlmočiť

investovať; dosadiť, vymenovať, udeliť (titul)

»»» **Ho investito** tutti i risparmi in opere d'arte. / Il re **I'ha investito** del titolo di duca.

ísť, chodiť, viesť sa, cestovať, dariť sa °

ísť naproti °

ísť navštíviť (niekoho) °

ísť pripraviť, ísť prichystať (kávu) °

ísť na chuť, byť po chuti °

ísť spať °

ísť si pozrieť, pozrieť si °

ísť pešo °

ísť preč, odísť °

ísť vlakom, cestovať vlakom

ísť vlakom, cestovať vlakom

ísť (popri niečom), prejsť, prechádzať

ísť na prechádzku, urobiť si prechádzku

ísť s prúdom (nasledovať ostatných)

ísť vyvenčiť psa

ísť proti prúdu

ísť o niečo, týkať sa niečoho

izolovať, oddizolovať, oddeliť

izolovať od, oddeliť, odlúčiť, segregovať

izolovať sa, oddeliť sa, segregovať sa

improvvisare

rinnovare

ispirare

ispirarsi a

orchestrare

interpretare

investire

andare*

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* incontro

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a trovare

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a preparare

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a gusto

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a letto

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a vedere

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* a piedi

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* via

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

andare* in treno

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

prendere+ il treno

passare

fare*+ una passeggiata

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

seguire la corrente

portare a spasso il cane

andare* contro corrente

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

trattarsi di

(si tratta di)

isolare

segregare da

segregarsi

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

sono andato

andrò andrei

ho **preso**

ho **fatto**

facevo

sono andato

andrò andrei

J

jamovať (džez), robiť jam-ku

jasieť, plesať

javiť sa, ukazovať sa, rysovať sa, črtať sa

jazdiť, pendlovať, kolovať, byť v obehu, circulovať

jednať, vyjednávať; správať sa; zaoberať sa, zaobchádzať

»»» Hanno **trattato** la vendita di... / Mi **tratta** come un amico. / L'articolo **tratta** di...

jesť

jazdiť na koni °

fare*+ jam /džem/

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

esultare

prospettarsi

circolare

trattare di/con

mangiare

andare* a cavallo

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

ho **fatto**

facevo

sono andato

andrò andrei

K

kakať	fare*+ la cacca	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	ho fatto	facevo
kláčať, <u>byť na kolenách</u> °	essere*+ in ginocchio	= sono , sei, è, siamo, siete, sono	sono stato	ero sarò sarei
kláknúť si, klákať	inginocchiarsi			
pokoriť sa (pred niekým), ponížiť sa	prostarsi			
klamať, predstierať	mentire			
klesať (svah), zapadať (slnko)	declinare			
kliknúť (na web)	cliccare			
klopať, zaklopať, tícť, búchať	bussare			
kmitať, kývať sa, kolísať, váhať	oscillare			
kódovať, zakódovať, šifrovať	codificare			
komentovať	commentare			
kompostovať	compostare			
komunikovať, oznámiť, informovať, preniesť (nákazu)	comunicare			
konať, robiť, pracovať, vykonať, <u>pôsobiť</u> , operovať	operare a/su	(io opero)		
konať, reagovať, pôsobiť na niečo ^{sc}	agire	(-isco)		
končiť, skončiť, absolvovať (kurz) ^{sc}	finire di	(-isco)		
kontaktovať, skontaktovať sa, spojiť sa	contattare			
konzultovať, poradiť sa, pozrieť sa (na problém)	consultare			
konzumovať, zjesť, spotrebovať, opotrebovať	consumare			
korčuľovať (sa)	pattinare			
kosiť, pokosiť, skosiť	falciare			
kráčať, ísť	camminare			
kradnúť, okradnúť, ukradnúť	rubare			
kraľovať, vládnuť	regnare			
kresliť, nakresliť	disegnare			
kričať	gridare			
kritizovať	criticare			
krstiť, pokrstiť	battezzare			
kúpiť, nakúpiť, odkúpiť	comprare			
kúpiť si	comprarsi			
kúpiť, <u>získať</u> , nadobudnúť, uloviť	acquistare			
kvapkať	gocciare			
kvitnúť, rozkvitnúť, prekvitať ^{sc}	fiorire	(-isco)		
kýchať, kýchnuť ^{sc}	starnutire	(-isco)		

L

ladiť, naladiť (<i>hud.</i>); zladiť, zmieriť, dovoliť	accordare con/a			
ladiť s niečím, hodiť sa k (farby, šaty)	intonarsi con			
letieť, lietať	volare			
ležať (aj tovar v sklade), byť nečinný, neaktívny	giacere*	= giaccio, giaci, giace, giacciamo, giacete, giacciono		
»»» Pensavo a quanto mi piacerebbe giacere con te.				
lyžovať sa	sciare			
ľútovať (chybu), mrzieť, byť ľúto, nariekať	dolersi* di	= dolgo, duoli, duole, doliamo, dolete, dolgono	dorrò	dorrei
»»» Si doleva della sua incompetenza.				

ľutovať (niečo), kajať sa z niečoho

»»» **Si è pentito** di averlo sgridato.**pentirsi di****M**maľovať, namaľovať, vymaľovať, nakresliť
maskovať, zamaskovať, tajiť
masírovať, trieť, robiť masáž
mať, dostať»»» Posso **avere** una tazza di tè, per favore?

mať niečo s niekým, zamotať sa/spať s niekým

»»» Mio nonno aveva una voglia di vino quando è nato e non è mai riuscito a **farsela** passare. / Uscire con una e **farsela** con un'altra.

mať starosti, obávať sa, byť zamyslený °

»»» Non **stare in pensiero** per tua madre. / Non dovresti farla **stare in pensiero** così.

mať vysokú školu, vysokoškolské vzdelanie

meditovať, rozjímať, uvažovať, premýšľať

meniť, premeniť, **konvertovať**, obrátiť (na vieru)meniť sa, premeniť sa, **konvertovať** (na vieru)

merať, zmerať, vymerať

merať sa (s niekým), súperiť

milovať, mať rád, ľubiť

milovať, mať rád (chcieť dobro druhému)

milovať sa (navzájom)

milovať sa (pohlavný styk)

minimalizovať; bagatelizovať

minúť, utraťiť, stratiť (čas)

miznúť, vyprchať, doznieť, vytratiť sa ^{sc} °

mlčať, byť ticho, zmlknuť

»»» Chi **tace**, acconsente.

množiť sa, rozmnožiť sa, násobiť sa

močiť, vymočiť sa

močiť, štať (*vulg.*)

modliť sa k Bohu o, prosiť o/za

modliť sa žalmy, odriekať žalmy

môcť, smieť

mrziť, vadiť, byť ľúto °

»»» Ti dispiace se apro la finestra? / Mi dispiace.

mučiť (telesne), trápiť, trýzniť

mučiť, umučiť

mučiť, trápiť

musieť, mať (povinnosť, za úlohu)

myslieť (si), uvažovať, domnievať sa

dipingere⁺**mascherare****massaggiare****avere***

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno /ebbe, ebbero/

avrò avrei

farsela con (se la faccio)

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

se l'ho **fatta**

facevo

stare* in pensiero

= sto, stai, sta, stiamo, state, stanno

sono stato

stette, stettero

avere* una laurea

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

avrò avrei

meditare su/sopra**convertire in/a****convertirsi in/a****misurare****misurarsi con****amare****voler* bene a**

= voglio, vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono

vorrò vorrei

amarsi**fare*+ l'amore**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

ho **fatto**

facevo

minimizzare**spendere⁺****svanire****(-isco)**

= taccio, taci, tace, tacciamo, tacete, tacciono

ho **speso****sono** svanito**moltiplicarsi****orinare/urinare****pisciare****pregare Dio per****salmodiare****potere***

= posso, puoi, può, possiamo, potete, possono /potette, potettero/

potrò potrei

dispiacere*

= dispiaccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piacciono

sono dispiaciuto**torturare****martirizzare****martoriare****dovere***

= devo, devi, deve, dobbiamo, dovete, devono /dovette, dovettero/

dovrò dovrei

pensare**N**

naháňať (koho/čoho), hnať sa (za niečím/niekým)

»»» L'hanno **rincorso** ma non sono riusciti a raggiungerlo.

naháňať sa (navzájom)

rincorrere⁺ho **rincorso****rincorrersi⁺**ho **rincorso**

nahradiť, vymeniť, vystriedať ^{sc}
 nachádzať sa, byť, mať sa
 nájsť, stretnúť sa s, domnievať sa
 nakupovať, nakúpiť, spraviť nákup
 naladiť, zanôtiť, začať hrať/spievať/hovoriť, nasadiť tón
 nalíčiť, namaľovať, označiť (karty)
 nalíčiť sa, (na)maľovať sa
 naložiť (do, na), nabiť
 namazať, premazať, naolejovať
 namáhať sa, driieť, ťažko pracovať
 napadnúť (v mysli), prísť na myseľ ^o
 napínať uši, špicľovať
 naplniť, napustiť, vyplniť, zahádzať
 napodobňovať, nasledovať, imitovať, hrať
 narážať, robiť narážky
 nariadiť, objednať (kávu), utriediť, naordinovať
 nariekať, sťažovať si
 narodiť sa, vyvierať, vzniknúť ^o
 nasýtiť sa, nabažiť sa
 násobiť, znásobiť, rozmnožiť, zvýšiť (výdavky)
 natankovať (benzín)
 natáľovať struny
 natiahnuť (ruku), napnúť, bližiť sa, smerovať
 navrhnuť, radiť, poradiť, napovedať, našepkať ^{sc}
 navrhnuť, ponúknuť, predložiť (niekomu niečo)
 navštevovať, pravidelne niekde chodiť
 navštíviť, prezrieť si
 načrtnúť, navrhnuť, predložiť (návrh)
 »»» **Mi hanno prospettato la possibilità di entrare in un giornale.**
 nazvať, pomenovať
 nazvať, pomenovať, dať meno
 nechať, zanechať, opustiť, vzdať sa (čoho)
 nenávidieť, neznášať
 neznášať, nenávidieť, hnúť sa
 »»» **Detesto la violenza.**
 nepochopiť (zmysel), zle pochopiť
 »»» **Forse hai frainteso la mia domanda.**
 neznášať (jedlo)
 ničiť, zničiť, kaziť, znehodnotiť, zbúrať, zruinovať
 niesť, nosiť; vziať (niekde), zaviezť, doviezť k
 »»» **Il lavoro portò i suoi frutti. / Ha portato i bambini a spasso.**
 nominovať, ustanoviť, menovať (do funkcie)
 nosiť (oblek, šaty), mať na sebe, obliecť si
 nudiť sa

sostituire a/con	(-isco)		
trovarsi			
trovare			
fare*+ la spesa	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	ho fatto	facevo
intonare			
truccare			
truccarsi			
caricare			
lubrificare			
faticare			
venire* in mente	= vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono	sono venuto	verrò verrei
spalancare gli orecchi			
riempire*	= riempio, -pi, -pie, -piano, -pite, riempio		
imitare			
alludere+ a		ho alluso	
ordinare	(io <u>ordino</u>)		
dolarsi*	= dolgo, duoli, duole, doliamo, dolete, dolgono		dorrò dorrei
nascere+		sono nato	
saziarsi			
moltiplicare			
fare*+ la benzina	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	ho fatto	facevo
incordare			
tendere+		ho teso	
suggerire	(-isco)		
proporre*+	= pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono	ho proposto	proponevo
frequentare			
visitare	(io <u>visito</u>)		
prospettare		ho/ sono prospettato	
denominare			
dare* il nome	= do, dai, dà, diamo, date, danno		
lasciare			
odiare			
detestare			
fraintendere+		ho frainteso	
non sopportare			
rovinare			
portare		ho/ sono rovinato	
nominare			
indossare			
annoiarsi			

obdivovať	ammirare			
obedovať	pranzare			
obetovať (vzdať sa niečoho)	sacrificare	(fare un sacrificio)		
obetovať sa	sacrificarsi			
objať	abbracciare			
objať sa	abbracciarsi			
objaviť, odhaliť, odkryť, zistiť, vypátrať, prejavíť (city)	scoprire⁺		ho scoperto	
objaviť znovu, odhaliť znovu	riscoprire⁺		ho riscoperto	
objaviť sa, zjaviť sa, zdať sa ◦	apparire*⁺	= appaio, -ri, -re, -riamo, -rite, appaiano	sono apparso	
objaviť sa, ukázať sa, dostaviť sa (na súd), vyjsť (kniha) ◦	comparire*⁺	= compaio, -pari, -pare, -pariamo, -parate, -paiono	sono comparso	
objaviť sa, ukázať sa	affacciarsi			
objednať (si) (jedlo, tovar)	ordinare			
»»» Mi ordini qualcosa da bere?				
obliekať sa, obliecť sa	vestirsi			
obmedziť, limitovať, ohraničiť	limitare	(io l _i mito)		
»»» Limitava le calorie per paura di ingrassare.				
obmedziť sa (na niečo)	limitarsi	(mi l _i mito)		
obohatiť koho/čo, rozšíriť (zbierku) ^{sc}	arricchire	(-isco)		
obrátiť (sa), zmeniť v, prevrátiť, zatočiť, chýliť sa ku	volgere⁺		ho volto	
»»» Volge lo sguardo verso la madre. / La sua vita volgeva al termine.	rivolgere			
obrátiť, nasmerovať (na niekoho), otočiť (iným smerom)	rivolgersi⁺ a/verso		mi sono rivolto	
obrátiť sa (na niekoho), otočiť sa ku, hovoriť na	contenere*⁺	=contengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono		terrò terrei
obsahovať, zahŕňať	sostenersi*⁺	=-tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono		-terrò -terrei
obstáť, udržať sa na nohách, uživiť sa, vyžiť	servire a			
slúžiť, obsluhovať, poslúžiť, servirovať, podávať (jedlo)	disturbare			
obťažovať, rušiť, vyrušiť, otravovať	dare* disturbo	= do, dai, dà, diamo, date, danno		
obťažovať, vadiť, rušiť, vyrušiť, vyrušovať				
»»» Se non Le dà disturbo preferisco un bicchiere di acqua minerale.	accusare di			
obviniť, obžalovať z niečoho	apprezzare			
oceniť, oceňovať, vážiť si, ceníť si	valutare	(io <u>va</u> luto)		
oceniť, ohodnotiť (určiť hodnotu), hodnotiť (koho, čo)	separare da			
oddeliť, odlúčiť, <u>separovať</u> , izolovať, odlúčiť od	separarsi			
oddeliť sa, odlúčiť sa, <u>separovať sa</u> , rozísť sa (partneri)	allontanare			
oddialiť (odsunúť, vyhnať), odvrátiť (nebezpečenstvo)	riposare			
oddychovať, odpočívať,	riposarsi			
oddýchnuť si	andarsene*⁺	(me ne vado) = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	me ne sono andato	
odísť, odchádzať, zomrieť, stratiť sa (sneh) ◦	partire per/da		sono partito	
odísť do/od/z, vydať sa (na cestu), vyraziť, vyjsť ◦	differire	(-isco)		
odlišovať sa, <u>nezhodovať sa</u> ^{sc}	distinguersi per		mi sono distinto	
»»» Il vecchio formato differisce dalla descrizione precedente nel seguente modo.				
odlišovať sa, rozlíšiť, odlíšiť, <u>vynikať niečím</u>	respingere⁺	= respingo, -spingi, -spinge, -giamo, -gete, -gono	ho respinto	© accogliere
»»» Bisogna distinguere bene i caratteri delle variazioni.	rifiutare			
odmietnuť, zamietnuť, neprijať, odohnať, vyhodiť	ritirare			
»»» Non credo seriamente che possiamo respingere questo accordo.				
odmietnuť (ponuku), neprijať, nepovoliť, neuznať				
»»» Ha chiesto aiuto, non volevo rifiutare .				
odobrať (licenciu), vyzdvihnúť, odvolať (slovo)				

odpočítať, odčítať
 odpojiť, oddeliť, odtrhnúť, strhnúť
 odporovať, stavať sa na odpor, oponovať
 odpovedať, zodpovedať
 odpustiť, prepáčiť
 odražať sa, odraziť sa (v niečom), zrkadliť sa
 »»» Tale impegno deve **riflettersi** nella normativa.
 odseknúť, odrezať, náhle ukončiť
 odsťahovať sa
 odsúdiť, usvedčiť; zavrhnúť (nápad)
 ohlásiť, oznámiť, prejať (city), verejne odsúdiť, udat
 ohraničiť, vymedziť, skončiť, ukončiť
 ochorieť
 ochutnať, degustovať, okoštovať (víno)
 »»» Fammi **assaggiare**.
 ochutnať, degustovať, okoštovať
 ochutnať, vychutnávať; užiť si, užívať si
 oklamať, sklamať (nádeje), obísť (kontrolu), vyhnúť sa
 »»» Non era mia intenzione **ingannare** nessuno.
 okúpať sa, kúpať sa, dať si kúpeľ
 omdlieť
 opakovať, zopakovať
 opakovať sa
 opaľovať sa, slniť sa
 opáliť sa
 opekať, pražiť (na ohni), piecť ^{sc}
 opekať sa, pražiť sa (na ohni, slnku)
 opísať, popísať
 opiť sa
 oponovať, namietajúť
 opraviť, napraviť
 opraviť (chybu), skorigovať, napraviť
 obsahovať, zahrnúť, pojať; vsunúť, vložiť
 opustiť, zanechať, vzdať sa (niečoho)
 organizovať, pripravovať
 orodovať, prosiť (za niekoho)
 oslavovať, osláviť, sláviť
 oslobodiť, uvoľniť
 oslobodiť sa, zbaviť sa (koho/čoho)
 ospevovať, velebiť, oslavovať
 ospravedlniť, prepáčiť
 osprchovať sa, sprchovať sa
 osvojiť si, prijať (za svoje), absorbovať
 otočiť, točiť, natáčať, zahnúť, prechádzať (ulicami)
 otvoriť , zahájiť, rozbaľiť
 otvoriť dokorán, úplne roztvoriť/rozťahnuť
 overiť (si), zistiť, preveriť, verifikovať

sottrarre*
staccare
opporsi*+ a
rispondere+
perdonare
riflettersi

troncare
traslocarsi
condannare
denunciare
terminare
ammalarsi di
assaggiare

degustare
gustare
ingannare

fare*+ il bagno
svenire
ripetere
ripetersi
prendere+ il sole
abbronzarsi
arrostire
arrostirsi
descrivere+
ubriacarsi
opporre*+
riparare
correggere+
includere+
abbandonare
organizzare
intercedere
festeggiare
liberare
liberarsi
inneggiare a
scusare
fare*+ la doccia
assimilare
girare
aprire+
spalancare
verificare

= sottraggo, -rai, -rae, -raiamo, -raete, -raggono

= oppongo, opponi, oppone,-niamo,-nete, pongono

(*termino*)

(*gustare di fare = užívať si*)

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

(*-isco*)

= oppongo, opponi, oppone,-niamo,-nete, pongono

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

sottraevo

mi sono **opposto**
 ho **risposto**

mi sono **riflesso**

ho **fatto**
sono svenito **facevo**

ho **preso**

ho **descritto**

ho **opposto**

ho **corretto**
ho incluso

ho **fatto** **facevo**

ho **aperto**

ovplyvňovať, určovať (smerovanie)
 ozdobiť, zdobiť, vyzdobiť, aranžovať, vyznamenať
 označiť niečo, poznamenať, zdôrazniť
 oznámiť, ohlásiť; predpovedať
 oženiť sa, vydať sa, osvojiť si, prijať
 oženiť sa, vydať sa, vziať sa
 ožiarit, rozžiarit, rozjasniť, vyžarovať
 oživiť, povzbudiť
 oživiť, prebudiť k životu

condizionare
decorare
notare
annunciare
sposare
sposarsi
irradiare
avvivare
vivificare

P

padať, klesať, spadnúť °
 padať krúpy (krupobitie), prudko dopadať
 páčiť sa, chutiť, baviť (koho čo) °
 padnúť, spadnúť °
 padnúť, spadnúť, zrútiť sa, zhodiť, zvrhnúť
 páliť, spáliť, štipať; štváť, trápiť; horieť
 »»» **Ho bruciato** un cibo. / **È bruciata** dal desiderio. / Mi **brucia** questa situazione.
 pamätať si, spomínať si; pripomenúť (niekomu)
 pamätať si, spomínať si, spomenúť si
 »»» **Non mi ricordo.**
 pást (kravy)
 patriť (niekomu, k niečomu)
 »»» **La mia vita appartiene a Dio.**
 pedálovať; makať, hodiť sebou (*hovor.*)
 pestovať, rozvíjať, venovať sa (hudbe)
 pichnúť, poštipať, bodnúť (hmyz); pichať
 píliť, napíliť, narezať
 piť, vypiť
 piť, popíjať alkohol
 písať, napísať
 písať
 plakať, nariekať, oplakávať
 plánovať
 plánovať, navrhnuť, projektovať, naplánovať
 platiť, zaplatiť, oplatiť sa, doplatiť
 platiť (byť platný), mať hodnotu/cenu, stáť (za námahu)
 plávať
 plaziť sa
 plytvať (časom), mrhať, mariť
 pobudnúť s niekým, zdržať sa, pristaviť sa
 počítať, otehotnieť, vymyslieť, pochopiť^{sc}
 počítať, spočítať; počítať s niekým, spoliehať sa
 počítať, vypočítať, zvažovať, kalkulovať
 počúvať, vypočuť si
 počuť, započuť, dozvedieť sa (informáciu)

cascare
grandinare (*neosobné*)
piacere* = piaccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piacciono
cadere
precipitare (*io precipito*)
bruciare
ricordare
ricordarsi di
pascere
appartenere* = -tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono
pedalare
coltivare
pungere⁺
segare
bere* = bevo, bevi, beve, beviamo, bevete, bevono
trincare
scrivere⁺
fischiare
piangere⁺
pianificare (*io pianifico*)
progettare
pagare
valere*⁺ = valgo, vali, vale, valiamo, valetе, valgono
nuotare
strisciare
spreccare
intrattenersi* = -tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono
concepire
contare su di
calcolare
(-isco)
(io calcolo)
ascoltare
udire* = odo, odi, ode, udiamo, udite, odono

sono cascato
sono piaciuto
sono caduto **cadrò** **cadrei**
-terrò **-terrei**
 ho **punto**
berrò berrei **bevevo**
 ho **scritto**
 ho **pianto**
 ho/**sono valso** **varrò** **varrei**
-terrò **-terrei**

»»» Io **odo** un rumore.

podat' (niečo niekomu)

»»» **Passami il sale, per favore.**

podat' ruku

podat' ruku, ponúknuť (pomoc)

podat', dať, poskytnúť, klásť, položiť

»»» **Porgimi il burro, per favore.**

podliehať (niekomu) °

podmaniť, podrobiť

podobat' sa, byť podobný, pripomínať niekoho

»»» **Assomiglia al padre.**

podobat' sa, byť si podobní

»»» **Si assomigliano molto.**

podopierať, podporiť, niesť (váhu), držať

podopierať (chorého), udržiavať (nádej)

podpísať (niečo)

podpísať (sa pod niečo), potvrdiť (účasť)

podporovať, favorizovať, napomáhať; nadŕžať (niekomu) ^{sc}

podporovať, podnietiť (rast), zveľadiť niečo

podriaďiť sa, podrobiť sa

pohnúť, posunúť, vyburcovať (niekoho)

pohrýzť, uhryznúť, hrýzť, páliť, štípať

pochádzať, mať pôvod v °

»»» **Provengo da una famiglia dei musicisti.**

pochybovať o

poistiť sa (proti), zaistiť sa, uistiť sa

pokaziť, zničiť, skaziť

pokaziť sa, skaziť sa

pokľaknúť, padnúť na kolená, pokoriť sa (pred niekým)

pokoriť, ponížiť, potupiť, potlačiť (túžbu), skloniť (hlavu)

»»» **Non si possono umiliare le persone che si sentono orgogliose.**

pokoriť sa, ponížiť sa; skloniť sa, pokloniť sa

»»» **Penso che una donna non debba umiliarsi da sola. / È meglio che umiliarsi davanti a nessuno.**

pokračovať, robiť ďalej

pokračovať, postupovať (ďalej), zahájiť (schôdzu)

»»» **Procedete! / Tutto procede come previsto.**

položiť, umiestniť, dať, vložiť

položiť na stôl, nosiť na stôl, servírovať

položiť (základy), postaviť (na zem), určiť

pomáhať, pomôcť (niekomu)

pomôcť, poskytnúť pomoc

pomstiť sa (niekomu za niečo)

pomýliť sa/si, urobiť chybu, netrafiť

»»» **Ho sbagliato numero.**

pomýliť sa

»»» **Mi sono sbagliato.**

ponáhľať sa, mať naponáhlo

ponáhľať sa, pohnúť si, nebáhať a

passare

tendere la mano⁺

porgere la mano

porgere⁺

sottostare* a

soggiogare

assomigliare a

assomigliarsi

sostenere*

sorreggere⁺

firmare

sottoscrivere⁺

favorire

promuovere⁺

sottomettersi⁺

smugvere⁺

mordere⁺

provenire*

dubitare di

assicurarsi contro

guastare

guastarsi

prostrarsi

umiliare

umiliarsi davanti a

continuare

procedere

mettere⁺

mettere⁺ a tavola

porre*⁺

aiutare

soccorrere⁺

vendicarsi

sbagliare

sbagliarsi

avere* fretta

affrettarsi

= sottostò, -stai, -sta, -stiamo, -state, -stanno

=-tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono

(-isco)

= provengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono

(io *dubito*)

= pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

ho/sono passato

ho **teso**

ho **porto**

ho **porto**

sono sottostato

-starò -starei

ho **sorretto**

-terrò -terrei

ho **sottoscritto**

ho **promosso**

mi sono **sottomesso**

ho **smosso**

ho **morso**

sono provenuto

-verrò -verrei

ho **messo**

ho **messo**

ho **posto**

ponevo

ho **soccorso**

avrò avrei

ponúknuť, obetovať, dať
 ponúknuť sa, naskytnúť sa (príležitosť)
 ponúknuť, poskytnúť, vrátiť, priniesť (úžitok)
 »»» Credo di poterti **rendere felice**.

poradiť, radiť
 porodiť, dať život ^{sc}
 porovnávať, prirovnávať
 porozprávať sa, pokecať si, klebetiť
 porozprávať sa, poklebetiť si
 posilniť, pozdvihnúť, vzpružiť, osviežiť (ducha)
 »»» Devo **ristorare le forze**.

posilniť sa, osviežiť sa, vzpružiť sa
 posilniť, zosilniť, spevniť, upevniť (moc)
 posilniť sa, upevniť sa (moc), zosilniť
 posilovať s činkami
 poskytnúť, udeliť (milosť), dovoliť, umožniť, uznať
 poslať (niekoho, niečo /email/ niekam)

»»» Ti mando in allegato la canzonetta alla lingua slovacca.

poslať, odoslať (*správnu, balík, kuriéra, posla*) ^{sc}
 poslúchať, počúvať (niekoho) ^{sc}
 posvätiť, svätiť (sviatok), svätorečiť (vyhlásiť za svätého)
 postarať sa o, urobiť všetko nevyhnutné pre
 postaviť, vybudovať, skonštruovať; vytvoriť, vymyslieť ^{sc}
 postaviť (na niečom), podložiť (tvrdenie)
 postaviť, vybudovať, založiť, povzbudiť
 postiť sa, nejesť

postlať, ustlať si
 postupovať, napredovať, posúvať (dopredu)

»»» Con quei distruttori non possiamo **avanzare**. / Dobbiamo **avanzare** anche in altri settori.

potopiť, zavalit', zahltiť, zahaliť, prikryť
 potrať ^{sc}

potrebovať
 potrebovať, byť potrebné, byť treba
 potrestať, trestať, postihovať (za niečo)
 potvrdiť

použiť, používať, užívať
 považovať, domnievať sa, mať (za koho/čo)
 povedať, hovoriť, odriekať
 povzbudiť niekoho

pozdraviť, zdraviť, rozlúčiť sa
 pozeráť (sa), dávať pozor, prehliadať (si)

poznačiť si, poznamenáť si
 poznať, spoznať, vedieť (cudziu reč)
 pozorovať, sledovať, všimnúť si
 pozorovať sa (v zrkadle), dívať sa na seba
 pozrieť sa (letmo), mrknúť sa, nazrieť
 pozvať, vyzvať

offrire⁺
offrirsi
rendere

consigliare
partorire (-isco)

comparare
fare*+ **quattro chiacchiere** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
farsi*+ **una chiacchierata** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
ristorare

ristorarsi
rafforzare
rafforzarsi
fare*+ **pesi** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
concedere⁺
mandare

spedire (-isco)
ubbidire a (-isco)

santificare
provvedere a (-isco)
costruire (-isco)

basare su
edificare
digiunare
farsi*+ **il letto** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
avanzare

sommergere⁺ (-isco)
abortire (-isco)
avere* **bisogno di** = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

bisognare
punire
confermare
usare
ritenere = ritengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono
dire*+ = dico, dici, dice, diciamo, dite, dicono

incoraggiare a
salutare
guardare
notarsi
congscere
osservare
guardarsi
dare* **un'occhiata a** = do, dai, dà, diamo, date, danno
invitare

ho **offerto**

ho **reso**

ho **fatto** facevo
 mi sono **fatto** facevo

ho **fatto** facevo
 ho **concesso**

mi sono **fatto** facevo

ho **sommerso**

è bisognato (*má len 3. pád*)

ho/**sono detto** riterrò riterrei

ho dato/davo/darò/darei/che io dia

požadovať, vyžadovať, očakávať
 požehnať, vysvätiť (kostol)
 požiadať (niekoho), poprosiť, žiadať, spýtať sa
 požičať, zapožičať, poskytnúť (pomoc)
 požičať si
 požíerať
 pôsobiť ako (byť zamestnaný v)
 pracovať, robiť, byť zamestnaný
 pracovať/drieť ako hovädo
 prať, robiť pranie
 prdnúť si
 prebdiť
 prejsť (kus cesty), zdolať
 prebodnúť, prenikať (svetlo), zomrieť, pominúť
 prebudiť, oživiť (nádej), podnietiť
 prebudiť sa, zobudiť sa
 predať, predávať, odpredať
 predchádzať (čomu), byť/ísť (pred niekým)
 predchádzať (niečo, niekoho)
 predísť (čomu), predpovedať (udalosť), nastať skôr
 predísť, zabrániť niečomu °
 predížiť, natiahnuť (nohy), riediť (víno)
 predížiť (lehotu), odložiť (na neskôr), odročiť
 predpokladať, domnievať sa, myslieť si
 predpokladať, domnievať sa; vyžadovať
 predstaviť si, myslieť si, vymyslieť si, domyslieť si
 predstaviť si, predstavovať si
 predstavovať, zobrazovať, vystupovať
 predstierať, fingovať, pretvarovať sa
 predvídať, tušiť
 prehľbiť (poznatie), vyhlbiť (jamu)
 preháňať, zveličovať
 prechádzať sa, poprechádzať sa, chodiť
 prejaviť, dať najavo, vyjadriť; manifestovať
 prejaviť sa, ukázať sa, zjaviť sa
 prejsť, ísť, uplynúť, preniknúť (svetlo)
 prejsť skúškou (spraviť skúšku)
 prejsť na inú tému
 prejsť (cez niečo), prechádzať (krízou)
 prejsť (ulicami), pochodiť (svet), túlať sa (mestom)
 prekonať sa, premôcť sa
 prekonať (niečo), zdolať (súpera, horu)
 prekontrolovať, vykonať prehliadku
 prevapíť
 prevapíť, udiviť, ohromiť ^{sc}
 »»» Una semplice idea ma che saprà **stupire**.

pretendere⁺
benedire⁺
chigdere⁺ a
prestare
farsi^{*+} prestare = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
divorare
essere^{*+} impiegato in = sono , sei, è, siamo, siete, sono
lavorare
lavorare come una bestia
fare^{*+} il bucato = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
fare^{*+} un peto = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
passare vegliando
percorrere^{*+} = -corro, -corri, -corre, -corriamo, -correte, -corrono
trapassare
risvegliare
svegliarsi
vendere
prevedere
passare avanti a
anticipare
prevenire^{*} = prevengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono
allungare
prolungare
presumere⁺
presupporre^{*+} = -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono
immaginare (*immagino*)
figurarsi
figurare
fingere⁺
prevedere⁺
approfondire (-isco)
esagerare
passaggiare
manifestare
manifestarsi
passare per
passare all'esame
passare per altro
attraversare
girare
vincersi⁺
superare
passare in rivista
sorprendere⁺
stupire (-isco)

ho **preteso**
 ho **benedetto**
 ho **chiesto**
 mi sono **fatto** facevo
sono stato ero sarò sarei
 ho **fatto** facevo
 ho **fatto** facevo
 ho **percorso**
sono prevenuto -verrò -verrei
 ho **presunto**
 ho **presupposto** -ponevo
 mi sono **figurato**
 ho **finto**
 ho **previsto**
 mi sono **vinto**
 ho **sorpreso**

preložiť, pretlmočiť, tlmočiť, previesť do, vyjadriť (v číslach)
 premeniť, zmeniť, pretvoriť
 premeniť sa, zmeniť sa (vnútorne)
 premiestniť, prestaviť (nábytok)
 premietat'
 premyslieť znovu, rozmyslieť si, spomenúť si na
 prenajať (si), dať do nájmu, vypožičať si
 prenajať, dať do nájmu, najat'
 prenajať si, zobrať do nájmu, najat' si
 prenajať (si), najat' (si)
 prenasledovať (niekoho), hnať sa za niečím, štvat' sa
 preniesť, preložiť, presťahovať, presunúť^{sc}
 preniknúť, prenikať, vnikat' do, dostať sa do vnútra
 prenocovať
 prepichnúť, preraziť, prevítať
 prepísať nanovo (lepšie), písomne odpovedať
 preplakať
 preplávať
 preplaziť sa
 prerušiť, zastaviť, vypnúť (prúd)
 presediť
 prespať
 prestať (s niečím), zanechať (štúdium)
 prestať, prejsť (dážď), ukončiť, zastaviť sa
 prestať niečo robiť
 presťahovať sa, nastáňovať sa
 prestrieť (stôl), prichystať, nachystať
 presvedčiť (niekoho o niečom), usvedčiť
 presvedčiť sa, uistiť sa o niečom
 preštudovať (istý čas)
 pretancovať (noc)
 preťažiť, preťažovať (prácou)
 pretiečť, rozliať sa, vyliať sa; vniknúť, vtrhnúť
 prevziať (zodpovednosť), prijať (rolu, postoj)
 prezentovať, predstaviť, predložiť
 prezliecť sa, zmeniť oblečenie
 prezvoniť (mobilom)
 prežehnať sa
 prežiť, pretrvať (niečo, niekoho), držať sa pri živote^o
 pribehnúť, ponáňhať sa (na pomoc)
 priblížiť (sa k niekomu), prisunúť
 priblížiť sa, bližiť sa, podobať sa, nastávať
 priblížiť, prisunúť
 priblížiť sa
 pričleniť, pridružiť
 pričleniť sa, pridružiť sa

tradurre*+ = traduco,-duci,-duce, -duciamo,-ducete,-ducono
trasformare
trasformarsi
traslocare
proiettare
ripensare
affittare
dare* in affitto = do, dai, dà, diamo, date, danno
prendere+ in affitto
noleggare
inseguire
trasferire (-isco)
penetrare
pernottare
perforare
riscrivere
passare piangendo
passare a nuoto
passare strisciando
interrompere+
passare sedendo
passare dormendo
smettere+
cessare
cessare di fare
trasferirsi (-isco)
apparecchiare
convincere+ di
convincersi + di
passare studiando
passare ballando
sovraccaricare
riversarsi
assumere+
presentare
cambiare vestiti
fare*+ uno squillo = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
segnarsi
sopravvivere+
accorrere
avvicinare
avvicinarsi
accostare
 accostarsi
affiancare
affiancarsi

ho **tradotto** -durrò -durrei -ducevo

ho **preso**

ho **riscritto**

ho **interrotto**

ho **smesso**

ho **convinto**
 mi sono **convinto**

ho **assunto**

ho **fatto** facevo

sono sopravvissuto

pridať, doliať, dodať
 pridať sa, pripojiť sa, zaradiť sa (ku)
 prihrať loptu
 prijať (niečo/niekoľko), uvítať (niečo), schváliť (žiadost')
 prijať, uznať, pripustiť (niekoho k niečomu)
 prijať s vďakou, oceniť (darček), dať si (kávu) ^{sc}
 prikázať, nariadiť, nakázať (niekomu niečo)
 prikryť, zakryť, kryť
 prikryť sa, zakryť sa, zatiahnuť sa
 priliehať k niečomu
 priložiť, pripojiť (k mailu), predložiť (dôvod)
 pripíjať, štrngnúť si
 pripraviť, prichystať, chystať
 prispôbiť, adaptovať; situovať (čo kam)
 prispôbiť sa, adaptovať sa
 prispôbiť, adaptovať, upraviť, uspošobiť na
 prispôbiť
 prispôbiť sa, zariadiť sa (podľa)
 prispôbiť sa, adaptovať sa, zvyknúť si
 prísť, pochádzať, dospieť (k niečomu) ^o
 prísť navštíviť ^o
 prísť, pricestovať, priletieť
 priťahovať
 priznať (sa), vyznať, vyspovedať
 propagovať, vyhlásiť, schváliť (zákon)
 prorokovať, predpovedať
 prosiť (o), požiadať, vyzvať; modliť sa (za)
 prosiť (úpenlivo)
 prosiť (úpenlivo), prosíkať
 prosiť, úpenlivo prosiť, obrátiť sa s prosbou
 provokovať, podnecovať
 pršať
 pustiť (lano), spustiť (kotvu), uvoľniť (stisk)
 pýtať sa, žiadať, poprosiť (o)
 pýtať sa, dať otázku
 pýtať sa sám seba
 »»» A volte **mi chiedo** cosa vi passa per la testa.

aggiungere⁺
aggiungersi⁺
passare la palla
accogliere*⁺ = accolgo, accogli, accoglie, -gliamo, -gliete, -lgono
ammettere
gradire (-isco)
ingiungere⁺
coprire
coprirsi (-isco)
aderire a (-isco)
allegare
brindare
preparare
ambientare a/in
ambientarsi a
adattare
conformare
conformarsi
adattarsi a
venire* = vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono
venire* a trovare = vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono
arrivare
attirare
confessare
promulgare
profetare
pregare di/per
supplicare
implorare
raccomandarsi
provocare
piqvere (neosobné)
mollare
domandare a
fare*⁺ una domanda = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
chiedersi⁺

ho **aggiunto**
 mi sono **aggiunto**
 ho **accolto** ©**respingere**
 ho **ammesso**
 ho **ingiunto**
sono venuto **verrò verrei**
sono venuto **verrò verrei**
 ho **fatto** **facevo**
 ho **chiesto**

R

raňajkovať
 rást, vyrásť, dorásť, postupovať, mohutnieť
 reagovať na ^{sc}
 realizovať, zrealizovať, uskutočniť, splniť
 realizovať sa, uskutočniť sa, splniť sa, naplniť sa
 recitovať, prednášať, hrať, účinkovať
 reklamovať, sťažovať sa, vymáhať, nárokovať si

fare*⁺ colazione = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
creocere
reguire a (-isco)
realizzare
realizzarsi
recitare (recito)
reclamare

ho **fatto** **facevo**

rekonštruovať, dať do poriadku
 reprezentovať, zastupovať (firmu), zobrazovať (na obraze)
 rešpektovať, ctiť
 revanšovať sa, opäťovať niečo, vymeniť niečo
 rezať, odrezať, nakrájať, sekať, rozseknúť, strihať
 riskovať, odvážiť sa
 robiť, urobiť, vyrobiť
 robiť rozhovor/interview
 rozbiť, zlomiť, roztrhnúť, prerušiť, narušiť, rozísť sa
 rozčúliť, pobúriť (niekoho); pohrdať, opovrhovať
 rozdeliť (ďalej), rozčleniť (ďalej)
 rozhodnúť (sa), určiť, vyriešiť (spor)
 »»» Ha deciso di ampliare la famiglia.
 rozhodnúť sa pre, odhodlať sa ku
 rozísť sa (pár), nechať sa (zbiť)
 »»» Mi sono deciso a cambiare lavoro.
 rozjímať, kontemplovať, pozorovať
 rozlíšiť, rozoznať, odlišiť
 rozložiť, rozkladať
 rozložiť sa, rozptýliť sa, rozpadnúť sa
 rozmaznávať, hýčkať, láskať, mazliť sa
 rozmnožovať, reprodukovať, znovu vyrobiť
 rozmnožovať sa, znovu sa vytvoriť
 rozpažiť/rozťahnuť ruky (k objatiu)
 rozplakať sa, dať sa do plaču
 rozprávať, porozprávať, vyrozprávať
 rozprávať, porozprávať (zoširoka), prerozprávať (príbeh)
 rozprávať sa (všeobecne), kecať, tárať, trepať, klebetiť
 rozšíriť (územie), zväčšiť
 rozšíriť (budovu), zväčšiť
 »»» Credo che dovremmo **ampliare** il questionario. / Dobbiamo pertanto **ampliare** la nozione di famiglia.
 rozumieť, chápať, pochopiť ^{sc}
 rozumieť si (s niekým), vyznať sa v niečom
 »»» Io non **mi intendo** molto di queste cose. / No, però **mi intendo** di donne.
 rozviazať, odviazať; dať voľnosť (fantázii)
 »»» Ha **slegato** la cintura perché si sentiva stringere. / Ha **slegato** il cane per farlo giocare.
 rozviazať sa/si, odviazať sa, oslobodiť sa, uvoľniť sa
 »»» L'ostaggio è riuscito a **slegarsi**.
 rozvíjať (aktivitu), rozvinúť, vyvinúť, spôsobiť
 »»» Dovresti pensare a **sviluppare** altre capacità. / Lui è il responsabile della struttura, mentre io **sviluppo** i programmi.
 rozvinúť (diskusiu, činnosť), vykonávať, vyvíjať (činnosť)
 »»» Io **svolgo** semplicemente il mio lavoro.
 rozvinúť sa, odohrávať sa (udalosť, scéna)
 »»» Inoltre si **svolge** proprio al momento giusto.
 rozzúriť sa, rozčúliť sa
 »»» Mi **infurio** per delle stupide cose.

ricomporre+** = -compongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono
rappresentare
rispettare
ricambiare
tagliare
rischiare
fare+** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
intervistare
rompere+
sdegnare
suddividere+
decidere+ di
decidersi+ a/per
lasciarsi
contemplare
distinguere+
decomporre+** = decompongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono
sbandarsi
coccolare (hovor.)
riprodurre+** = riproduco, -ci, -ce, -ciamo, -cete, producono
riprodursi = riproduco, -ci, -ce, -ciamo, -cete, producono
spalancare le braccia
dare* in pianto = do, dai, dà, diamo, date, danno
raccontare
narrare
chiacchierare (chiacchiero)
espandere+
ampliare
capire (-isco)
intendersi+ di
slegare
slegarsi
sviluppare
svolgere+
svolversi+
infuriarsi

ho **ricomposto** componevo

ho **fatto** facevo

ho **rotto**

ho **suddiviso**
 ho **deciso**

mi sono **deciso**

ho **distinto**
 ho **decomposto** componevo

ho **riprodotto** riproducevo
 mi sono **riprodotto** riproducevo

ho **espanso**

mi sono **inteso**

ho **slegato/slegavo/slegherò/slegherei/che io slegli**

mi sono **slegato/mi slegavo/mi slegherò/mi slegherei/che mi io slegli**

ho **sviluppatto**

ho **svolto**

mi sono **svolto**

S

sadnúť si, posadiť sa, urobiť si pohodlie

»»» **Si accomodi!** / Ti dispiace se **mi accomodo** con te?

sadnúť si, posadiť sa

»»» Prego, **si sieda.** / Ecco, io **mi siedo** sulla poltrona.

sať, cucať, nasávať, piť (niekomu krv)

sediet °

schovať, skryť, ukryť, zatajiť, zamlčať

»»» Anche lui **nasconde** qualcosa. / Lui **nasconde** la verità.

schovať sa, skryť sa

»»» Non preoccuparti, mi **nasconderò** dietro questo cespuglio.

schváliť, povoliť, oprávňovať, autorizovať

sklamať (niekoho), zmariť (nádeje)

skloniť (hlavu), zohnúť (chrbát)

skloniť sa, zohnúť sa, ukloniť sa

skočiť si (do obchodu)

skočiť, zísť (po niečo, po niekoho), ísť zobrať °

skontrolovať, kontrolovať, preveriť

skrátiť, zjednodušiť

skrátiť, zostručniť

skúmať, pozorovať, preveriť, preskúšať (žiaka)

»»» Io **esamino** te, tu **esamini** me. / Non so se **esaminò** bene questi libri.

skúsiť, pokúsiť sa o, testovať, skúšať (niečo nové)

skúsiť, vyskúšať, otestovať, preveriť, zakúsiť (radosť)

skúšať s orchestrom

sláviť, oslavovať (víťazstvo), celebrovať (slúžiť omšu)

sledovať, nasledovať, ísť za, navštevovať (kurzy)

sľúbiť, prisľúbiť, sľubovať

sľubovať si znovu, znovu prisľúbiť

smerovať, mieriť, upriamiť

smiať sa, zasmiať sa

smrdieť, zapáchať, zavaňovať (podrazom)

snažiť sa, pokúšať sa

»»» **Cerco** di capirlo.

snežiť, padať sneh

snívať

spadnúť, dopadnúť, znieť sa, nechať sa zdeptať

»»» Mi sembra che il mondo intorno a te **si abbatte.** / Ogni giorno, **si abbatte** su di noi una nuova prova.

spáchať (zločin), dopustiť sa (chyby), objednať niečo

spať

spievať

spievať/hrať falošne, neladiť (farby), rozrušiť (niekoho)

splniť (úlohu), vykonať, skončiť, završiť

splniť sa (predpoveď), naplniť sa (čas), skončiť sa

splniť (želanie), vypočúť (modlitbu), vyhovieť ^{sc}

accomodarsi

sedersi per

= siedo, siedi, siede, sediamo, sedete, siedono

succhiare

sedere*

= siedo, siedi, siede, sediamo, sedete, siedono

nascondere+

nascondersi+

autorizzare

deludere+

inchinare

inchinarsi

fare*+ un salto

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

andare* a prendere

= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno

controllare

abbreviare

accorciare

esaminare

tentare

provare

provare con l'orchestra

celebrare

seguire

promettere+ di

ripromettere+

dirigere+ verso/contro/su

ridere+

puzzare di

cercare di

nevicare

sognare

abbattersi

commettere

dormire

cantare

stonare

compiere

compieri

esaudire

(-isco)

sono seduto

ho **nascosto**

mi sono **nascosto**

ho **deluso**

mi sono inchinato

ho **fatto**

sono andato

facevo

andrò andrei

ho **promesso**

ho **ripromesso**

ho **diretto**

ho **riso**

ho **commesso**

compirò

compirò

compire

spočítať, sčítať, spolu činiť (koľko)
 spojiť, zlúčiť, zjednotiť, zblížovať (postoj), spájať
 spojiť, zviazať, pripojiť
 spojiť sa (s niekým), pridať sa k, splynúť s ^{sc}
 spoliehať sa (na niekoho)
 spolupracovať, spolupôsobiť, kolaborovať
 spolupracovať s
 spomaliť
 správať sa

»»» **Si comportavano** cortesemente con me. / **Si comporta** bene.

sprevádzať, viesť, odprevádzať

spomínať si

spovedať sa, vyspovedať sa

spoznať (známeho), rozoznať; uznať (vinu), zistiť

spustiť, rozbehnúť, uviesť do chodu, nasmerovať

spustiť (plachty), stiahnuť, znížiť (cenu), padať (tma)

»»» La temperatura **cala** con il sole. / Mentre **cala** la notte, non ci scambiamo una parola finché non è giorno.

spustiť sa, zliezť; stiahnuť si (nohavice), ponoriť sa do

stačiť, postačiť

staráť sa, ošetrovať, liečiť

stať sa

»»» È un modo dei gruppi per **rendersi** popolari. / Per esempio, perché **mi rendo** invisibile?

stať sa (kým, čím, akým)

»»» Ecco perché **mi faccio** pagare tanto. / La mattina mi guardo e **mi faccio** schifo.

stáť (na nohách), byť na nohách

stáť (peniaze) °

stať sa (niekým, nejakým) °

stať sa (niekým, nejakým) °

začleniť sa, zaradiť sa, zasiahnuť do (rozhovoru) ^{sc}

»»» Non **mi** ha **inserito** nella programmazione. / **Ti inserirai** bene nel nostro sistema.

stať sa, prihodiť sa, diať sa °

»»» Vedi cosa **succede** quando lo faccio.

stať sa, prihodiť sa, diať sa °

»»» Di nuovo, questo **accade** piuttosto spesso.

stať sa, prihodiť sa °

»»» Il trentesimo giorno **avviene** l'incontro.

stať sa, prihodiť sa (skúsenosť), naskytnúť sa °

»»» Forse perché non **capita** molto spesso.

staviť (sa)

sťažovať sa, bedákať

»»» Sono tre giorni che **ti lamenti**.

sťažovať sa, nadávať na, frflať; oplakávať, ľutovať

»»» Sono stanca di sentirti **lamentare** di continuo.

stiahnuť sa (do ústrania), odstúpiť (zo súťaže)

stimulovať, povzbudzovať, podporovať (imunitu)

»»» Questi saranno **stimolare** il suo sistema immunitario. / Potrebbe aiutarmi a **stimolare** i processi mentali.

stisnúť, stlačiť (tlačidlo), zatlačiť (nepriateľa), tlačiť

stisnúť, zovrieť, utiahnuť, tlačiť (topánky)

sommare

accomunare

collegare

unirsi a/con/contro (-isco)

fare* affidamento su

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

collaborare a

cooperare con

rallentare

comportarsi

accompagnare

ricordarsi

confessarsi

ricongoscere

avviare

calare

calarsi in

bastare

curare

rendersi+

farsi*+

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

stare in piedi

costare

diventare

divenire*

= divengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono

inserirsi

(-isco)

succedere+

(*neosobné*)

accadere

(*neosobné*)

avvenire*

= avvengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono

capitare

(*io capito*)

scommettere+

lamentarsi di

lamentare

ritirarsi

stimolare

premere

stringere+

ho **fatto**

facevo

sono bastato

mi sono **reso**

mi sono **fatto**

facevo

sono stato

sono costato

sono diventato

sono divenuto -verrò -verrei

è successo

è accaduto

sono avvenuto avverrò

avverrei

sono capitato

ho **scommesso**

ho **stretto**

stratiť, zmeškať, prehrať, prísť o
 stráviť, tráviť, prežiť (čas); plynúť, ubiehať
 strážiť, dohliadať na, chrániť, uchovávať ^{sc}
 stresovať
 stretnúť, stretnúť sa, zísť sa
 stretnúť sa
 stučnieť, pribrať, priberať (sa), vykrmovať
 stúpať, ísť hore, nastúpiť, vyliezť, vzniesť sa
 stvárniť, vyobraziť, podobať sa (komu)
 stvoriť, vytvoriť, tvoriť
 súdiť (vyjadriť názor), posúdiť, považovať, rozhodnúť
 súdiť, viesť súdne konanie; spracovávať dáta
 súhlasiť s niečím, pristúpiť na niečo, dať súhlas na
 súhlasiť ^o
 sústrediť sa (na niečo), zhromaždiť sa, zamerať sa na
 svedčiť, dosvedčiť
 symbolizovať
 šetriť, ušetriť (čo/koho), sporiť
 šetriť, ušetriť (čas, peniaze, sily)
 šíriť sa, rozšíriť sa, rozširovať sa, rozrásť sa (štát)
 šíriť sa, rozšíriť sa, rozprestierať sa (územie)
 šíriť (správu), vyžarovať, sálať (teplo)
 šíriť sa (myšlienka, nákaza)
 šíriť sa, rozšíriť sa (choroba, požiar), preniesť sa
 šíriť, rozšíriť, rozhlásiť (správu), spropagovať (vedu)
 šíriť sa, rozšíriť sa, rozniesť sa (správa)
 šiť, prišiť
 škodiť, poškodiť, uškodiť
 škripať zubami, ceriť (zuby)
 športovať, venovať sa športu, robiť šport
 štekať, brechať, revať na niekoho
 študovať

»»» Io **ho studiato** all Conservatorio di musica a Zilina, dicastero la chitarra e il corno.

súdiť (mať názor), posúdiť, rozhodnúť (o vine)

»»» Dimmelo e lasciami **giudicare** da solo. / Sì, e **giudico** te per questo. / Non **giudicare** se non vuoi essere giudicato.

perdere⁺
trascorrere⁺

(-isco)

custodire
stressare
incontrare
incontrarsi
ingrassare
salire*

= salgo, sali, sale, saliamo, salite, salgono

= ritraggo, ritrai, ritrae, ritraiamo, rotraete, ritraggono

ritrarre*
creare

giudicare
processare

acconsentire a

essere⁺ d´accordo con = sono , sei, è, siamo, siete, sono

concentrarsi su

testimoniare

simboleggiare

risparmiare

economizzare

espandersi⁺

estendersi⁺

diffondere⁺

diffondersi⁺

comunicarsi

divulgare

divulgarsi

cucire

nuocere*

= nuoccio, -ci, -ce, -ciamo, -cete, nuocciono

digrignare

fare*⁺ sport

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

abbaiare a

studiare

giudicare

ho **perso**
 ho/sono **trascorso**

ritratto

sono stato ero sarò sarei

mi sono **espanso**

mi sono **esteso**

ho **diffuso**

mi sono **diffuso**

ho **fatto** facevo

T

táboriť, stanovať, kempovať; vynímať sa
 tancovať, skákať
 telefonovať, volať
 telefonovať, volať, zavolať
 tešiť sa, radovať sa z niečoho ^{sc}
 tešiť sa, radovať sa, vychutnávať, užívať si (život)
 tešiť sa, mať radosť z
 tešiť (niekoho), utešiť, utíšiť, zmierniť (bolesť)
 tešiť sa, utešiť sa, nájsť útechu, jasať

campeggiare

ballare

telefonare

fare*⁺ una telefonata = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

gioire di/per (-isco)

godere di

compiacersi* con/di/per = -piaccio, -piaci, -piace, -cciamo, -cete, -cciono

consolare

consolarsi

ho **fatto** facevo

godrò godrei

tlačiť, vytlačiť, vydať (publikovať)	stampare			
tlačiť, natlačiť, napchať, naliehať na, lisovať	pressare			
stisnúť (tlačidlo), stlačiť, zatlačiť, tlačiť (na niekoho)	premere su			
tlieskať (niekomu), zatlieskať, schvaľovať (konanie)	applaudire a			
»»» Applaudo al tuo desiderio di fare la cosa giusta. / Volevo	applaudire il tuo coraggio.			
tolerovať, znieť (horúčavu), strpieť, vydržať	tollerare			
»»» È l'ultima cosa che potrebbe tollerare . / Non tollero l'insolenza.				
trápiť, sužovať	angosciare			
trápiť sa, sužovať sa	angosciarsi			
tráviť (čas), uplynúť, stráviť (dovolenku)	passare			
triasť, zatriať	scuotere⁺		ho scosso	
triasť sa, chvieť sa (<i>od zimy</i>)	tremare			
trpieť, strpieť, znášať, znieť, byť citlivý na	soffrire⁺		ho sofferto	
trvať (na niečom), naliehať (s čím), zotrvať (v akcii)	insistere⁺ in/con		ho insistito	
»»» Insisteva con testardaggine nella sua ricerca.				
trvať, vytrvať, vydržať	durare			
trvať, pretrvať, pokračovať, vytrvať, zotrvať	perdurare			
tušiť, vytušiť, vycítiť, cítiť	presentire			
túžiť, priať si	desiderare			
tvoriť (rodinu), utvárať, zložiť (skladbu), zostaviť, usporiadať	comporre*⁺	= compongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	ho composto	componevo
tvrdiť, vyhlasovať (s istotou), dožadovať sa (spravodlivosti)	affermare			
ŕahať, pritiahnuť, vytiahnuť, rozdávať (úder), fúkať (vietor)	tirare			
ŕahať, vytiahnuť, získať, vyvodiť (výsledok)	trarre*⁺	= traggio, trai, trae, traiamo, traete, traggono	ho tratto	trarrei traevo

U

ublížiť si	farsi*⁺ male	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	mi sono fatto	facevo
uctievať, adorať, zbožňovať, milovať	adorare			
učiť, naučiť	insegnare a			
učiť, školiť, vzdelávať, poučiť, oboznámiť ^{sc}	istruire	(-isco)		
učiť sa, vzdelávať sa, informovať sa o ^{sc}	istruirsi	(-isco)		
učiť sa, naučiť sa (niečo)	imparare			
učiť sa, osvojiť si, naučiť sa, dozvedieť sa (správu)	apprendere⁺		ho appreso	
»»» Nella gioia della riuscita apprendo la gratitudine. / Che non sei ancora pronto ad apprendere . / Corsi professionali per apprendere i segreti dell'espresso.				
udeliť VŠ titul/diplom, udeliť cenu (v športe)	laureare			
udeliť (titul), dať, dodať, pridať ^{sc}	conferire	(-isco)		
ukázať (niekomu niečo), predvádzať	far*⁺ vedere	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno (<i>fammi vedere</i>)	ho fatto	facevo
ukázať (smer prstom), odporučiť (krčmu), uvádzať (cenu)	indicare	(<i>indico</i>)		
ukázať (prstom na niekoho/niečo)	additare			
ukázať, prejaviť, dokázať (tému), predviesť, demonštrovať	dimostrare			
ukázať (cestu), predviesť (ukážku), prejaviť (sklamanie)	mostrare			
ukázať sa, objaviť sa, vyzerať (smutne)	mostrarsi			
»»» Si è mostrato triste. / Lui è mostrato in pubblico.				
ukazovať, označovať, naznačiť, budiť dojem	accennare a			
ukončiť školu, absolvovať niečo	prendere⁺ la licenza		ho preso	
ukončiť, absolvovať (štúdium), odísť (dať výpoveď)	licenziarsi			
umývať, prať, vyprať	lavare			

umyt sa, umývať sa (si)
 unaviť, unavovať (otravovať), liešť na nervy
 »»» La passeggiata **I´ha stancato.** / **Sono stanco** di scuola.
 upevniť, spevniť, konsolidovať
 »»» **Dobbiamo consolidare** i rapporti.
 uprednostniť, dávať prednosť, preferovať ^{sc}
 »»» **Preferisco** italiano al inglese.
 upokojiť, utíšiť (dieťa), zmierniť (bolesť)
 upokojiť sa, utíšiť sa, zoslabnúť (bolesť)
 upozorniť, varovať (pred),oznámiť, dať vedieť
 upratovať, robiť poriadky
 uraziť, dotknúť sa, zraniť, porušiť (zákon)
 uraziť sa
 určiť, dohodnúť, rezervovať, pripevniť, fixovať
 určiť, stanoviť, venovať, adresovať
 urobiť si, robiť si (čo); dať si; spať (s kým)
 uskutočniť, vykonať, realizovať
 usmiať sa (na niekoho), smiať sa
 uspať, dať spať (dieťa), utíšiť (bolesť), otupiť (zmysly)
 uspokojiť (niekoho), vyhovieť (niekomu)
 uspokojiť sa (s niečím)
 uspokojiť (niekoho), splniť (pranie, žiadosť)
 usporiadať slávnosť/oslavu
 utáboriť sa, táboriť (v lese)
 utiecť, ujsť, uniknúť, uháňať, trieliť
 utiecť, ujsť, uniknúť, vykíznúť (nadávka) °
 utopiť (sa), topiť (sa), utápať (žiaľ)
 »»» **È affogato** nel lago.
 utopiť sa
 uvažovať, rozmyšľať, reflektovať, odrážať (realitu)
 utvárať, formovať, vychovávať, tvoriť, zostaviť
 uvoľniť sa, oslobodiť sa, zbaviť sa, rozpustiť sa
 uvoľniť, rozpustiť, zrušiť (zmluvu), rozviazať, roztopiť
 uvoľniť, relaxovať, zrelaxovať, odreať, zmierniť
 uvoľniť sa, zrelaxovať, oddýchnuť si
 uzavrieť, ukončiť, dôjsť k záveru, dosiahnuť (cieľ)
 užívať si (život), vychutnávať si (pokoj), tešiť sa (čomu)
 »»» **Voglio godermi** la vita.

lavarsi
stancare
consolidare
preferire
calmare
calmarsi
avvertire
fare*+ le pulizie
offendere+
offendersi+
fissare
destinare
farsi*+
effettuare
sorridere+ a
addormentare
accontentare
accontentarsi di
soddisfare*+
dare* la festa
accamparsi
fuggire
scappare
affogare
affogarsi
riflettere+
formare
sciogliersi*+
sciogliere*+
rilassare
rilassarsi
concludere+
godersi

(-isco)

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
 = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
 = soddisfaccio, -fai, -fa, -facciamo, -fate, -fanno
 = do, dai, dà, diamo, date, danno
 = sciolgo, sciogli, scioglie, -gliamo, -gliete, sciogliono
 = sciolgo, sciogli, scioglie, -gliamo, -gliete, sciogliono
 = dispiaccio, -ci, -ce, -cciamo, -cete, -cciono
 = do, dai, dà, diamo, date, danno
 = cuocio, -ci, -ce, -ciamo, -cete, -ciono

ho **fatto** facevo
 ho **offeso**
 mi sono **offeso**
 mi sono **fatto** facevo
 ho **sorriso**
 ho **soddisfatto**
sono scappato
 ho **riflesso**
 mi sono **sciolto**
 mi sono **sciolto**
 ho **concluso**
 mi sono goduto godrò godrei

V

vadiť (niekomu), mrziť (niekoho) °
 »»» **Mi dispiace di non poter essere presente.** / **Ti dispiace abbassare il volume della radio?**
 vadiť (komu)
 váhať, zaváhať, byť nerozhodný
 variť, navariť
 variť, navariť

dispiacere*
dare* fastidio a
esitare
cucinare
cuocere*+

= dispiaccio, -ci, -ce, -cciamo, -cete, -cciono
 = do, dai, dà, diamo, date, danno
 = cuocio, -ci, -ce, -ciamo, -cete, -ciono

sono dispiaciuto
 ho dato
 ho cucinato
 ho **cotto**

vážiť (hmotnosť), odvážiť
 vážiť si, mať v úcte, oceniť
 vcítiť sa, vžiť sa (do niekoho/niečoho)
 večerať
vedieť, poznať
 vedieť sa brániť
 velebiť, oslavovať
 venovať, zasvätiť (niečomu)
 »»» Io dedico tutto il mio tempo libero al volontariato.
 venovať sa, oddať sa, angažovať sa v
 »»» **Mi dedico** al lavoro con i musicisti giovani.
 venovať sa, starať sa o; zamestnať sa v
 veriť, dôverovať, domnievať sa
 vidieť, pozerať, uvedomiť si
 viesť, riadiť, dirigovať (orchestra) +
 viesť, šoférovať, riadiť
 viesť, doviest, odvieť
 viesť (kam), smerovať (dvere) +
 vítať, pozdravovať, prevolávať na slávu
 vládnúť
 vlastniť, mať, ovládať (cudzí jazyk)
 vložiť, zapojiť, pripojiť
 vnútiť, prinútiť, prideliť (meno), nariaďovať, uvaliť
 volať, zavolať, nazývať
 volať sa
 voňať, ovoňať (niečo), páchnuť (niečím)
 vrátiť späť, vydať, obnoviť
 vrátiť sa
 vrátiť sa (domov); patriť niekam, byť súčasťou
 vrátiť, prinavrátiť, poskytnúť
 vrátiť späť na miesto, odovzdať
 vrhnúť, hodiť, spustiť, uviesť, predložiť
 vrhnúť sa (na niekoho)
 vrhnúť sa na, pustiť sa do, vlievať sa do
 vrtať, prevrtať, prederaviť
 vstať, dvíhať sa, vychádzať, stúpať
 vštepiť do pamäti, vtlačíť do pamäti
 vstúpiť, vojsť, vniknúť, zmestiť sa
 vstúpiť, objaviť sa
 vstúpiť do dejín
 všimnúť si, spozorovať; uvedomiť si
 »»» Mi sono accorto del vigile.
 vzbudzovať dôveru, vyzeráť dôveryhodne
 vybočiť, šmiknúť sa, odkloniť sa (od kurzu)
 vybrať (si), vyberať, zvoliť
 vyčerpať, spotrebovať, vypredať
 vydať, uverejniť, publikovať

pesare
stimare
investirsi
cenare
sapere* = so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno
sapersi difendere
magnificare
dedicare a

dedicarsi a

occuparsi di/in

credere
vedere+
dirigere+
guidare
condurre*+ = conduco, -duci, -duce, -duciamo, -ducete, -ducono
corrispondere+ a/su

acclamare
governare
possedere* = -siedo, -siedi, -siede, -sediamo, -sedete, -siedono
 (-isco)
inserire
imporre* = -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono

chiamare
chiamarsi
odorare
restituire (-isco)
tornare

rientrare
rendere+
rimettere
lanciare
lanciarsi contro a
gettarsi contro/in
trivellare
alzarsi
stamparsi nella mente/memoria

entrare
far*+ l'ingresso = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
passare alla storia
accorgersi di

dare* affidamento = do, dai, dà, diamo, date, danno

sbandare
scegliere*+ = scelgo, scegli, sceglie, -gliamo, -gliete, scelgono
 (-isco)
esaurire
editare

ho/**sono** pesato
 ho stimato
 mi sono investito
 ho cenato

ho saputo **saprò saprei**

ho magnificato
 ho dedicato

mi sono dedicato

mi sono occupato
 ho creduto

ho **visto** **vedrò vedrei**

ho **diretto**
 ho guidato

ho

condotto
 ho **corrisposto**
 ho acclamato

ho posseduto
 ho inserito

ho **imposto** **impono**
 ho chiamato

mi sono chiamato
 ho odorato

ho restituito
 ho/**sono** tornato

ho/**sono** rientrato
 ho **reso**

ho **rimesso**
ho lanciato

mi sono lanciato
 mi sono gettato

ho trivellato
 mi sono alzato

mi sono stampato
 ho/**sono** entrato

ho **fatto** **facevo**
 ho/**sono** passato

mi sono **accorto**

ho sbandato
 ho **scelto**
 ho esaurito
 ho editato

vydávať, šíriť, vyžarovať, vyliat »»» Effondi la rugiada del tuo amore.	effondere	???
vydať svedectvo	rendere⁺ testimonianza	ho reso
vydržať, odolať, odporovať, vzdorovať	resistere⁺ a	ho resistito
vyhladovať, nechať hladovať, trápiť hladom affamato = hladný, vyhladovaný, hladujúci, lačný	affamare	io ho+sono affamato/affamavo/affamerò/affamerei/che io affami
vyhlásiť (verejne), prehlásiť (odhodlane)	proclamare	ho proclamato
vyhlásiť, deklarováť, ohlásiť, oznámiť, ustanoviť	dichiarare	
vyhodiť, hodiť	buttare	ho buttato
vyhostiť, nútene vysťahovať, deportovať	deportare	ho deportato
vyhrať, zvíťaziť, premôcť, prekonať	vincere⁺	ho vinto
vyhýbať sa, predchádzať (niečomu)	evitare	ho evitato
vychovávať, chovať, pestovať, vypestovať	allevare	ho allevato
»»» Suo figlio è stato allevato dai nonni. / Alleva cavalli in Toscana.		
vychovávať, vzdelávať, rozvíjať (schopnosti)	educare (io <u>e</u> duco)	ho educato
»»» Il compito della scuola è di educare i giovani. / Le buone letture <u>edu</u> cano la mente al pensiero <u>aut</u> onomo.		
vychádzať, vznikať, prameniť °	sorgere⁺	sono sorto
vyjadriť, vysloviť	esprimere⁺	ho espresso
»»» Io vorrei esprimere la mia propria opinione.		
vyjadriť sa, vyjadrovať sa	esprimersi⁺	mi sono espresso
»»» Non riesco a esprimermi.		
vyjasniť sa (počasie), rozjasniť sa (obloha)	schiarire (-isco)	ho schiarito
vyjasniť si, ujasniť si (myšlienky)	schiarirsi	mi sono schiarito
vyjasniť sa	farsi*+ chiaro = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	mi sono fatto facevo
vyjsť, ísť von, odísť, chodiť s niekým °	uscire* = esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono	sono uscito
vyjsť z módy	passare di moda	ho/ sono passato
vyklíčiť, pučať, vznikať	germogliare	???
vykonávať, praktizovať, hrať, navštevovať	praticare (io <u>pr</u> atico)	ho praticato
vykúpiť, oslobodiť, zbaviť (niečoho)	redimere⁺	ho redento
vyvesiť, vylepiť (plagát)	affiggere⁺ in	ho affisso
vyliečiť (sa), liečiť, uzdraviť (sa)	guarire (-isco)	ho/ sono guarito
vyľúčiť, vyhnať z/od	espellere⁺ da	ho espulso
vymazať, vyčiar knuť, zotrieť, zrušiť	cancellare	ho cancellato
vymeniť si, vymieňať si	scambiarsi	
vymyslieť, vynaliezť	inventare	ho inventato
vynadať, sprdnúť niekoho, nakričať na	sgridare	ho sgridato
vynahradiť, nahradiť, kompenzovať	compensare	ho compensato
vynechať (detaily), zanedbávať (učenie)	tralasciare	ho tralasciato
vyplatiť	incassare	ho incassato
vyplatiť sa, hodiť sa, byť vhodný, dohodnúť sa °	convenire* = vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono	sono venuto -verrò -verrei
vyplývať (z niečoho), javiť sa, vyjsť	risultare	ho/ sono risultato
vypracovať, zostaviť, spracovať	elaborare	ho elaborato
vyprážať (na oleji)	friggere⁺	ho fritto
vypúliť/vytrestiť oči	spalancare gli occhi	ho spalancato
vyrábať, produkovať, plodiť	produrre*+ = produco, -ci, -ce, -ciamo, -cete, producono	ho prodotto producevo
vyradiť, zahrnúť, skartovať, rozbaľiť (balík), prudko odbočiť	scartare	ho scartato
vyriešiť, rozhodnúť	risolvere⁺	ho risolto

vyriešiť sa, rozhodnúť sa
 vyrovnáť, urovnať, odstrániť (prekážky)
 vyšetrovať, pátrať, skúmať
 vysiliť, vyčerpať (niekoho)
 vysiliť sa, vyčerpať sa
 vysloviť, povedať nahlas, prehovoriť
 vysušiť, vyschnúť, vyčerpať, vyštváviť
 vysvetliť, objasniť
 vysvetliť si, objasniť si +
 vytiahnuť (z vody), vytrhnúť, vyviaznuť, vybrať
 vytratiť sa, zmiznúť
 vytrvať, vydržať, zotrvať (na mieste)
 vytvoriť, vyrobiť, splodiť, zapríčiniť, spôsobiť
 vytvárať vzťahy, vzťahovať sa (k čomu)
 využiť, využívať, profitovať, zneužívať
 vyvážať, exportovať
 vyvinúť sa, rozvinúť sa
 vyvolávať (dojem, spomienku) evokovať
 vyznať sa, orientovať sa; rozumieť si
 vyzvať (niekoho)
 vyžadovať, žiadať, opätovne žiadať
 vyžadovať, požadovať, očakávať
 zdať úctu, poctiť (niekoho niečím)
 vzdelávať sa
 vzdychať, jojkať
 vzchopiť sa, spamätať sa z niečoho
 vzchopiť sa, zotaviť sa, spamätať sa, opraviť sa
 vziať, odobrať, odstrániť, sňať, zmazať
 vziať sa, vstúpiť do manželstva
 vziať si do opatery
 vziať na prechádzku
 vznikáť, tvoriť sa
 vzťahovať sa, týkať sa, odvolávať sa na
 vzývať, volať, úpenlivo prosiť
 vžiť sa do (úlohy, situácie)

risolversi+
spianare
investigare
prostrare
snervare
pronunciare
disseccare
spiegare
spiegarsi
cavare
dileguarsi
perseverare
generare
relazionarsi
approfittare di
esportare
evolversi
evocare
intendersi+
sfidare
richiedere+
pretendere+
onorare
coltivare la mente
sospirare
rimettersi+ da
riprendersi+
togliere = tolgo, toglì, toglie, togliamo, togliete, tolgono
coniugarsi
prendere+ in consegna
portare a spasso
generarsi
riferirsi (-isco)
invocare
investirsi in

mi sono **risolto**
 ho investigato
 ho snervato
 ho pronunciato
 ???
 ho spiegato
 mi sono spiegato
 ho cavato
 ???
 ho generato
 mi sono relazionato
 ho esportato
 mi sono evolto
 ho evocato
 mi sono **inteso**
 ho sfidato
 ho **richiesto**
 ho **preteso**
 ho onorato
 ho coltivato
 ho sospirato
 mi sono **rimesso**
mi sono ripreso
 ho **tolto**
 mi sono coniugato
 ho **preso**
 ho portato
 mi sono generato
 ho invocato
 mi sono investito

Z

zabaliť, baliť
 zabezpečiť (proti), zaistiť, poistiť, uistiť
 zabiť, usmrtiť
 zabrať (miesto), obsadiť, zamestnávať
 zabudnúť (niečo urobiť), nechať (niekde niečo)
 »»» Cerco di **dimenticare** un vecchio amore. / **Ho dimenticato** di dirtelo. / **Non dimenticare** che...
 zabudnúť, pozabudnúť (na niečo/niekoho)
 »»» Lei vuole **dimenticarsi** della sua famiglia
 zabudnúť (na niečo); rozladiť (v hudbe)

impacchettare
assicurare
uccidere+
occupare
dimenticare di
dimenticarsi di
scordare

ho **ucciso**

»»» Non dobbiamo **scordare** che viviamo tempi turbolenti.

zabudnúť (na niečo); rozladiť sa (v hudbe)

»»» È così facile **scordarsi** ciò che conta.

zacieliť, namieriť, zamerať sa, zabodnúť, vsadiť

»»» **Ha puntato** verso nord. / Preferisco **puntare** sul motore. / **Non puntare** quella cosa su di me.

začať, zahájiť

»»» **Cominciamo** la lettura. / La scuola **è cominciata**.

začať znovu, pokračovať (po prerušení)

»»» Voglio **ricominciare** a fare una vita normale.

začať, **zahájiť**, iniciovať, uviesť (niekoho do niečoho)

»»» **Inizia** a piovere. / Volevo **iniziare** i miei lavori al tempo.

zahaliť, zastierať, skrývať, zacloniť

»»» Il potere dell'apparenza sta nella sua capacità di **velare** la realtà.

zahaliť sa, zastrieť sa, stať sa rehoľníčkou

zahnúť (doprava/dolava), zabočiť, ohnúť

zahnúť sa, ohnúť sa

zahriať, vyhriať, vykúriť

zachovať, uchovať (si), chrániť, ochrániť

zachrániť, spasiť

zakázať, zabrániť (niekomu v niečom) ^{sc}

zakázať, zabrániť (niekomu v niečom)

zakladať sa, spočívať, opierať sa

»»» Questo **si basa** sulla descrizione della Johnson. / Il sistema attuale **si basa** sul concetto di proprietà.

zakoreniť (sa), zapustiť korene ^o

»»» Questo Paese **è radicato** nelle tradizioni.

záležať (komu na kom/čom), byť dôležitý ^o

»»» **Non importa**. / Non sembra **importare** molto in questo posto.

založiť, zriadiť

»»» Voglio **fondare** una nuova organizzazione.

založiť, zriadiť, ustanoviť (školu) ^{sc}

zameniť za, vymeniť za, popliesť si, rozmeniť

zametať, zamiesť (aj vulg. opichať/mať sex)

zamieriť, mieriť (niekde), obrátiť sa na

zamilovať sa do

zapadnúť (slnko), upadať (sláva) ^o

zapáliť, zapnúť (svetlo), vzbudiť, naštartovať

zaparkovať, parkovať

zapichnúť, zabodnúť

zamieriť, smerovať, uberať sa smerom k

zaoberať sa niečím, venovať sa niečomu

»»» Mi occupo di **musica** e di educazione dei giovani.

zapísať, prihlásiť (k účasti), zaregistrovať

zapísať sa, prihlásiť sa, zaregistrovať sa

zapnúť (stroj)

zarezervovať (ubytovanie), zabúkovať, objednať

zapísať sa, prihlásiť sa (na kurz)

zrobiť, získať, dosiahnuť (cieľ), profitovať

zrobiť si (na niečo), získať si (niečo/niekoľko)

scordarsi

puntare su/verso/in

cominciare a

ricominciare

iniziare a

velare

velarsi

curvare a (destra/sinistra)

curvarsi

riscaldare

conservare

salvare

proibire a...di (-isco)

vietare a...di

basarsi

radicare

importare a

fondare

istituire (-isco)

scambiare per/con

scopare

dirigersi+ a/verso

innamorarsi di

tramontare

accendere+

parcheggiare

puntare in

puntare a/verso

occuparsi di

iscrivere+

isciversi+

fare*+ funzionare = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

prenotare

prenotarsi

guadagnare

guadagnarsi

sono radicato

sono importato

mi sono **diretto**

sono tramontato

ho **access**

ho parcheggiato

ho puntato

ho puntato

mi sono occupato

ho **iscritto**

mi sono **iscritto**

ho **fatto**

facevo

ho guadagnato

»»» Lui si guadagna la vita. / Che cosa ci guadagno?

zasiahnuť, trafiť (cieľ), udrieť, postihnúť (nešťastie)^{sc}

zasiahnuť, zakročiť, účastniť sa, vložiť sa (aktívne) °

zaslúžiť si/sa, stáť za niečo (mať cenu)

»»» Credo di **meritare** delle scuse per questo.

zaspáť, zaspávať

zastaviť, zadržať, prerušiť (hru), pripevniť

»»» Non si può **fermare** l'aereo.

zastaviť sa, zdržať sa (v práci), pobudnúť

zastaviť (sa), krátko pobudnúť, dať si pauzu

»»» Ci sono diversi spazi comuni in cui poter **sostare** in tutta tranquillità.

zastaviť sa po niečo

zaplátať, plátať, opraviť (záplatou), urovnať (situáciu)

zatvoriť, uzavrieť, zatahnuť

zaujímať, zaujať

zaujímať sa o, zaoberať sa

zauznanieť si, predsavzať si

zaviazať, uviazať, naviazať, pripútať, prepojiť

zaviazať sa (k niečomu), zakladať si na niečom

závisieť od, podliehať (niekomu) °

zavolať znovu, citovať (výrok), odvolať (z misie)

zavraždiť

zavrhnúť, odmietnuť, odkopnúť, zriecť sa

zbaviť viny, dať rozhrešenie, oslobodiť (súd)

zbierať, trhať, nabrať, pochopiť, zastihnúť

zblázniť sa, blázniť, byť blázon do^{sc}

zbožštiť

zbúrať, zrútiť, vyvaliť, zoŤať, zostreliť, oslabiť

zdať sa, pripadať, vyzeráť (ako) °

zdať sa, pripadať, javiť sa °

zdediť, dediť (niečo po niekom)

zdieľať, deliť sa (o niečo s niekým)

zdokonaľiť, zlepšovať

zdokonaľiť sa

zdôrazniť, zvýrazniť (zvýrazňovačom)

zdôveriť, zveriť

zdôveriť sa, spoľahnúť sa

zdvihnúť, zodvihnúť (znovu), pozdvihnúť

zdvihnúť, pozdvihnúť, nadvihnúť, uľahčiť od, dodať síl

zdvihnúť, pozdvihnúť, odstrániť, vyhnať

zhasnúť, vypnúť, hasiť (oheň), uhasiť

sfúknuť (sviečku), potlačiť/zadusiť (hnev), splatiť (hypotéku)

»»» Mio padre **ha spento** la luce. / **Ha spento** la macchina. / Così **ho spento** le mie emozioni.

il spegnimento = zhasnutie, vypnutie, hasenie

zhasnúť, vypnúť sa, vyhasnúť, dohorieť, poľaviť

»»» Il fuoco **si è spento**. / La lampada **si è spenta**. / Il suo entusiasmo **si sta spegnendo**.

zhodovať sa, korešpondovať, písať si

colpire (-isco)

intervenire in/a = -vengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono

meritare

addormentarsi

fermare

ho fermato

fermarsi

sostare

passare a prendere

rattoppare

chiudere⁺

interessare

interessarsi a/di

proporsi di*⁺ = -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono

allacciare

impegnarsi a fare/per/con/su

dipendere⁺ da

richiamare

assassinare

ripudiare

assolvere⁺

cogliere*⁺ = colgo, cogli, coglie, cogliamo, cogliete, colgono

impazzire

(-isco)

deificare

abbattere

sembrare

parere*⁺ = paio, pari, pare, paiono, parete, paiono

ereditare

condividere⁺

perfezionare

perfezionarsi

evidenziare

affidare

affidarsi

rialzare

sollevare

levare

spegnere*⁺ = -engo, -egni, -egne, -egniamo, -egnete, -engono

ho **spento**/spegnevo/spegnereò/spegnerei/che io **spenga**

la spegnitura = zhasnutie, vypnutie, zhasenie (sviečky)

spegnitore = vypínací, zhášajúci

spegnersi*⁺ = -engo, -egni, -egne, -egniamo, -egnete, -engono

mi sono spento/mi spegnevo/spegnereò/spegnerei/che io **mi spenga**

corrispondere⁺ con

ho colpito

sono intervenuto -verrò -verrei

ho meritato

mi sono addormentato

mi sono fermato

ho sostato

ho/**sono** passato

ho rattoppato

ho **chiuso**

ho/**sono** interessato

mi sono interessato

mi sono **proposto** proponevo

ho allacciato

mi sono impegnato

sono dipeso

ho assassinato

ho **assolto**

ho **colto**

ho deificato

ho abbattuto

sono sembrato

sono parso parrò parrei

ho ereditato

ho **condiviso**

ho perfezionato

mi sono perfezionato

ho evidenziato

ho affidato

mi sono affidato

ho levato

ho **corrisposto**

zhodovať sa, zodpovedať (čomu), opätovať (city)

»»» **I dati non corrispondono.** / Questo non corrisponde a verità.

zhorsiť (sa), zhoršovať (sa)

»»» **Il suo stato è peggiorato.**

zhrešiť, prehrešiť sa, páchať hriechy

zhromaždiť, sústrediť, nabrať, zozbierať

zhromaždiť sa, zísť sa

zhromaždiť, zhromažďovať

zhromaždiť sa, zísť sa

zhudobniť, zložiť hudbu

zhuliť sa, zdrogovať sa, sfetovať sa (*slang*) +

získať (vzdelanie, titul), dosiahnuť, docieľiť

získať (dôveru), podmaniť si, dobyť (územie)

získať (vedomosti), nadobudnúť, osvojiť si

získať (titul), dosiahnuť, dostať, docieľiť

získať znovu, dohnať

zísť sa (znovu), ocitnúť sa (niekde)

zjednotiť, zhromaždiť

zjednotiť sa (opäť), zísť sa

zladiť (nástroje), nacvičovať, zjednať

zľaknúť sa, vylakať sa, naľakať sa

zlepšiť (sa), zdokonaliť

zlepšiť sa

zľutovať sa, zmilovať sa

zlyhať, mať neúspech, skrachovať, neuspieť

zmeniť (sa), obrátiť sa, meniť, vymeniť, prestúpiť na

zmenšovať sa, ubúdať, ochabovať °

zmenšiť, znížiť, zmierniť (napätie)

zmierniť (trest, námahu)

zmierniť, utíšiť (bolesť), potlačiť (vzburu)

zmiznúť, stratiť sa

zmiznúť, miznúť, strácať sa, stratiť sa

zmrznúť, omrznuť, skrehnúť, stuhnúť

značiť, poznačiť, zaznamenať

znamenáť (mať nejaký význam)

známkovať, triediť, klasifikovať

znásilniť

zniesť, znášať, vydržať (bolesť)

znepokojovať sa, mať starosti

znervózniť (niekoho), vynervovať ^{sc}

znervózniť

zneužívať niečo, nadmerne užívať

zničiť, obnosiť, premárniť (čas)

zničiť sa, odísť (opotrebovať sa), schátrať

zničiť (aj niekoho), zdevastovať, zohaviť (telo)

corrispondere⁺ **con/a**

peggiore

peccare

raccogliere^{*+}

raccogliersi⁺

radunare

radunarsi

musicare

farsi^{*+} **di**

conseguire

conquistare

acquisire

ottenere^{*}

recuperare

ritrovarsi

riunire

riunirsi

concertare

spaventarsi

migliorare

migliorarsi

avere^{*} **pietà**

fallire

cambiare

decrescere^{*}

diminuire

alleviare

sedare

sparire

scomparire^{*+}

assiderarsi

segnare

significare

classificare

stuprare

sopportare

preoccuparsi per

innervosire

innervosirsi

abusare di

sciupare

sciuparsi

devastare

= -colgo, -cogli, -coglie, -cogliamo, -cogliete, -colgono

(*io musico*)

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

(-isco)

= ottengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono

(-isco)

= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno

(-isco)

= -esco, -esci, -esce, -esciamo, -escete, -escono

(-isco)

(-isco)

= -paio, -pari, -pare, -pariamo, -parate, -paiono

(*io classifico*)

(-isco)

ho **corrisposto**

ho/**sono** peggiorato

ho peccato

ho **raccolto**

mi sono raccolto

ho radunato

mi sono radunato

ho musicato

mi sono fatto **facevo**

ho conquistato

ho acquisito

otterrò otterrei

ho recuperato

mi sono ritrovato

ho riunito

mi sono riunito

ho concertato

ho/**sono** migliorato

mi sono migliorato

ho avuto

avrò

ho/**sono** fallito

ho/**sono** cambiato

sono decresciuto

ho/**sono** diminuito

ho alleviato

ho sedato

sono sparito

sono scomparso

ho segnato

ho significato

ho classificato

ho stuprato

ho sopportato

mi sono preoccupato

ho innervosito

mi sono innervosito

ho abusato

ho devastato

zničiť, spustošiť, zmariť (nádeje)
 zničiť (úplne), vyničiť, spustošiť
 znížiť, spustiť, stiahnuť, dať dole (ruku)
 znovu pozorovať, prehliadať, zopakovať, týkať sa
 znovu prijať, obnoviť, pokračovať (rozhovor)
 znovu sa do niečoho pustiť
 zobrať (si), brať, chytiť, dať si, vziať
 zobudiť, prebudiť, vzbudiť
 zobudiť sa, prebudiť sa, vzbudiť sa
 zohriať sa
 zomrieť, umrieť °
 zosilnieť, upevniť sa, utužiť sa
 zosilniť (zvuk), stupňovať (pocit)
 zosmutnieť, zvädnúť (rastlina), chátrať
 zostať (niekde), zvýšiť (z niečoho)
 zostať (niekde) °
 zostaviť text, spísať, redigovať
 zostúpiť, zísť, klesnúť, vystúpiť z (auta) °
 zostúpiť, klesať, pochádzať (z)
 zotrávať (na mieste), zdržiavať sa, pretrávať, zotrvať
 zoznámiť sa
 zoznámiť sa
 zradiť, podvieť, prezradiť (tajomstvo)
 zraniť, poraniť, raniť
 zraniť sa, poraniť sa
 zraziť/naraziť, prejsť; napadnúť (niekoho)
 zraziť sa, naraziť, vraziť
 zraziť, strhnúť, poraziť, vyrúbať, zbúrať, zdeptať
 zrealizovať, uskutočniť
 zrekonštruovať, obnoviť (do pôvodného stavu) ^{sc}
 zrovnoprávniť
 zrušiť, odvolať, stornovať, anulovať
 zrýchliť, urýchliť
 zrýchliť (krok), urýchliť
 »»» Possiamo affrettare il passo.
 zúčastniť sa, podieľať sa, zdieľať (radosť, bolesť)
 zúfať si, strácať nádej
 zúžitkovať, využiť
 zvažiť, uvážiť, zvažovať; vážiť si (niekoho)
 »»» Se consideriamo la situazione, le tue richieste non sembrano eccessive.
 zväčšiť, rozmnožiť, dorásť
 zväčšiť sa, narásť
 zväčšiť, rásť, pribúdať, zvýšiť, zintenzívniť
 zveriť sa (komu čo), zveriť, mať dôveru, veriť v
 »»» Mi ha confidato che... / Devi solo **confidare** in te stesso.
 zveriť sa (niekomu), veriť, dôverovať
 »»» **Si è confidato** con me a mi ha raccontato tutto.

distruggere⁺
annientare
abbassare
riguardare
riprendere⁺
rimettersi⁺ **in**
prendere⁺
svegliare
svegliarsi
riscaldarsi
morire⁺ = muoio, muori, muore, moriamo, morite, muoiono
rafforzarsi
amplificare
intristire (-isco)
restare
rimanere⁺ = -mango, -mani, -mane, -niamo, -nete, -mangono
redigere⁺
scendere⁺ (da)
discendere⁺ (da)
dimorare
conscersersi
fare⁺ **conoscenza** **con** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno
tradire (-isco)
ferire (-isco)
ferirsi (-isco)
investire
scontrarsi
abbattere
mettere⁺ **in pratica**
ricostruire (-isco)
equiparare
annullare
accelerare
affrettare

partecipare a
disperarsi
utilizzare
considerare
accrescere
accrescersi
aumentare
confidare in/a/con
confidarsi con/a

ho **distrutto**
 ho annientato
 ho abbassato
 ho riguardato
 ho **ripreso**
 mi sono **rimesso**
 ho **preso**
 ho svegliato
 mi sono svegliato
 mi sono riscaldato
sono morto
 ???
 ho/sono intristito
 ho/sono restato
sono rimasto rimarrò
 ho **redatto**
sono sceso
 ho/sono **disceso**
 mi sono conosciuto
 ho **fatto** facevo
 ho tradito
 ho ferito
 mi sono ferito
 ho investito
 mi sono scontrato
 ho **MESSO**

